

Murgenthal - natürlich vielfältig

Rechnung 2013



| 1 <u>Wohnbevölkerung</u> | | Schweizer | Ausländer | Total |
|--|------------|------------------|------------------|--------------|
| Zahl der Einwohner am | 31.12.2012 | 2'387 | 431 | 2'818 |
| Zahl der Einwohner am | 31.12.2013 | 2'378 | 488 | 2'866 |
| 2 <u>Stimmberechtigte</u> | | | | |
| Einwohner (inkl. Ortsbürger) | | 1'950 | (1'952) | |
| Ortsbürger | | 201 | (206) | |
| 3 <u>Abstimmungen, Wahlen und Gemeindeversammlungen</u> | | | | |
| Eidgenössische Volksabstimmungen und -wahlen (Vorlagen) | | 11 | (12) | |
| Kantonale Volksabstimmungen und -wahlen (Vorlagen) | | 5 | (10) | |
| Bezirkswahlen | | 1 | (2) | |
| Kommunale Wahlen und Abstimmungen (Urnengänge) | | 1 | (-) | |
| Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen | | 3+2 | (2+2) | |
| 4 <u>Sitzungen</u> | | Sitzungen | Geschäfte | |
| Gemeinderat | | 48 | (48) | 714 (714) |
| Schulpflege | | 11 | (11) | 329 (312) |
| Finanzkommission Einwohnergemeinde | | 10 | (9) | 17 (16) |
| Feuerwehrkommission | | 4 | (4) | 22 (24) |
| Steuerkommission | | 3 | (2) | |
| 5 <u>Steuerwesen</u> | | | | |
| <u>Zahl der Steuerpflichtigen</u> | | | | |
| Selbständigerwerbende | | 105 | (106) | |
| Landwirte | | 38 | (39) | |
| Unselbständigerwerbende | | 1'494 | (1'461) | |
| Total | | 1'637 | (1'606) | |
| Auswärtige | | 104 | (104) | |

6 Bauwesen

Baubewilligungen wurden erteilt für

| | | |
|--|----|------|
| Wohnbauten (Ein- und Mehrfamilienhäuser) | 10 | (7) |
| Wohnungsbauten in bestehenden Gebäuden | - | (3) |
| Öffentliche Bauten | 2 | (1) |
| Garagen, Einstellräume, Gartenhäuser | 3 | (3) |
| Autounterstände | 3 | (1) |
| Anderer Neu- und Umbauten, Fassadenrenovierungen | 14 | (11) |
| Landwirtschaftliche Bauten | 4 | (3) |
| Parkplatz- und Sitzplatzbauten, Zufahrten | 9 | (12) |
| Schwimmbäder, Heizungen | 9 | (-) |
| Erdwärmennutzung mit Sonden | 2 | (2) |
| Solaranlagen | 3 | (6) |
| Verschiedene Anbauten (Wintergärten) | 4 | (3) |
| Biotope, Weiher | - | (-) |
| Gartenzäune und Einfriedigungen | 2 | (4) |
| Erschliessung | 2 | (2) |

7 Kehricht

| | | |
|----------------------|---------------|-----------------|
| Hauskehricht | 599.85 Tonnen | (620.38 Tonnen) |
| Altpapier | 163.00 Tonnen | (172.92 Tonnen) |
| Karton | 27.17 Tonnen | (32.9 Tonnen) |
| Altmetall | 22.91 Tonnen | (21.23 Tonnen) |
| Altglas | 96.88 Tonnen | (95.88 Tonnen) |
| Aluminium/Weissblech | 4.89 Tonnen | (4.9 Tonnen) |
| Altöl | 1'440 Liter | (1'400 Liter) |
| Pet | 3.328 Tonnen | (3.395 Tonnen) |
| Grüngut | 172.94 Tonnen | (159.08 Tonnen) |

8 Wasserverbrauch

| | | |
|-----------------------|------------|--------------|
| Total | 251'149 m3 | (238'115 m3) |
| pro Einwohner und Tag | 240 Liter | (232 Liter) |

9 Stromverbrauch

| | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Einkauf Onyx / BKW | 14'603'502 kWh |
| Wasserkraftwerk Rothkanal | 111'050 kWh |
| Rücklieferung Photovoltaik-Anlagen | 73'347 kWh |
| Total | 14'787'899 kWh (14'475'502 kWh) |

10 Inventurwesen

| | | |
|--|----|------|
| Steuerinventare, davon | 18 | (27) |
| - Feststellungserklärungen (nicht erbschaftssteuerepflichtige Fälle) | 14 | (23) |
| - Inventuramtliche Erklärungen (kein Vermögen) | - | (1) |
| Öffentliche Inventare | - | (-) |
| Sicherungsinventare | - | (1) |
| Konkursamtliche Liquidation | - | (1) |

11 Vormundschaftswesen

Seit dem 1.1.2013 liegt die Zuständigkeit beim Familiengericht in Zofingen.

12 Betreibungsamt

| | | |
|--------------------------------------|------------------|--------------------|
| Gesamtzahl der Betreibungen | 1'209 | (1'193) |
| Forderungsbetrag | Fr. 4'073'472.99 | (Fr. 3'013'730.12) |
| Betreibung auf Pfändung oder Konkurs | 1'205 | (1'192) |
| Betreibung auf Wechsel | - | (-) |
| Betreibung auf Faustpfand | - | (-) |
| Betreibung auf Grundpfand | 4 | (1) |
| Rechtsvorschläge | 81 | (104) |
| Pfändungen | 730 | (607) |
| Konkursandrohungen | 18 | (39) |
| Verwertungen | 417 | (360) |
| Verlustscheine nach Art. 115 SchKG | 313 | (247) |
| Verlustscheine nach Art. 149 SchKG | 233 | (293) |
| Pfandausfallscheine | - | (-) |

14 Zivilstandswesen

Zivilstandsereignisse von EinwohnerInnen

| | | |
|----------------------------|----|------|
| Geburten | 30 | (22) |
| Todesfälle, davon | 18 | (29) |
| - in Murgenthal verstorben | 10 | (12) |
| Trauungen | 16 | (22) |
| Scheidungen | 11 | (14) |

15 Schülerzahlen

| | | |
|--------------|-----|-------|
| Kindergarten | 62 | (61) |
| Einschulung | 11 | (10) |
| Primarschule | 130 | (123) |
| Oberstufe | - | (-) |
| Kleinklasse | - | (-) |

16 Fahrzeugbestand

| | | |
|-------------------|-------|---------|
| Motorwagen, davon | 2'826 | (2'813) |
| - Personenwagen | 1'806 | (1'805) |
| Motorräder | 331 | (318) |
| Anhänger | 310 | (319) |

17 Rechtsgeschäfte, welche der Gemeinderat gemäss § 9 Abs. 4 der Gemeindeordnung in eigener Kompetenz abschloss

2013

1. Verkauf Parzelle Nr. 2372, Fichtenstrasse, Murgenthal, zum Preis von Fr. 213'600.--.
2. Verkauf Parzelle Nr. 2371, Fichtenstrasse, Murgenthal, zum Preis von Fr. 180'000.--.
3. Parzellierung Parzelle Nr. 240, Fichtenstrasse, Murgenthal, im Hinblick auf den Verkauf (gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 25.11.2011).
4. Verkauf Parzelle Nr. 1210, Friedrichstrasse, Murgenthal, zum Preis von Fr. 30'000.--.
5. Verkauf Parzelle Nr. 2373, Fichtenstrasse, Murgenthal, zum Preis von Fr. 198'000.--.
6. Verkauf Parzelle Nr. 2374, Fichtenstrasse, Murgenthal, zum Preis von Fr. 198'000.--.

03.03.2014

RECHNUNG EINWOHNERGEMEINDE

ERLÄUTERUNGEN

a) Allgemeines

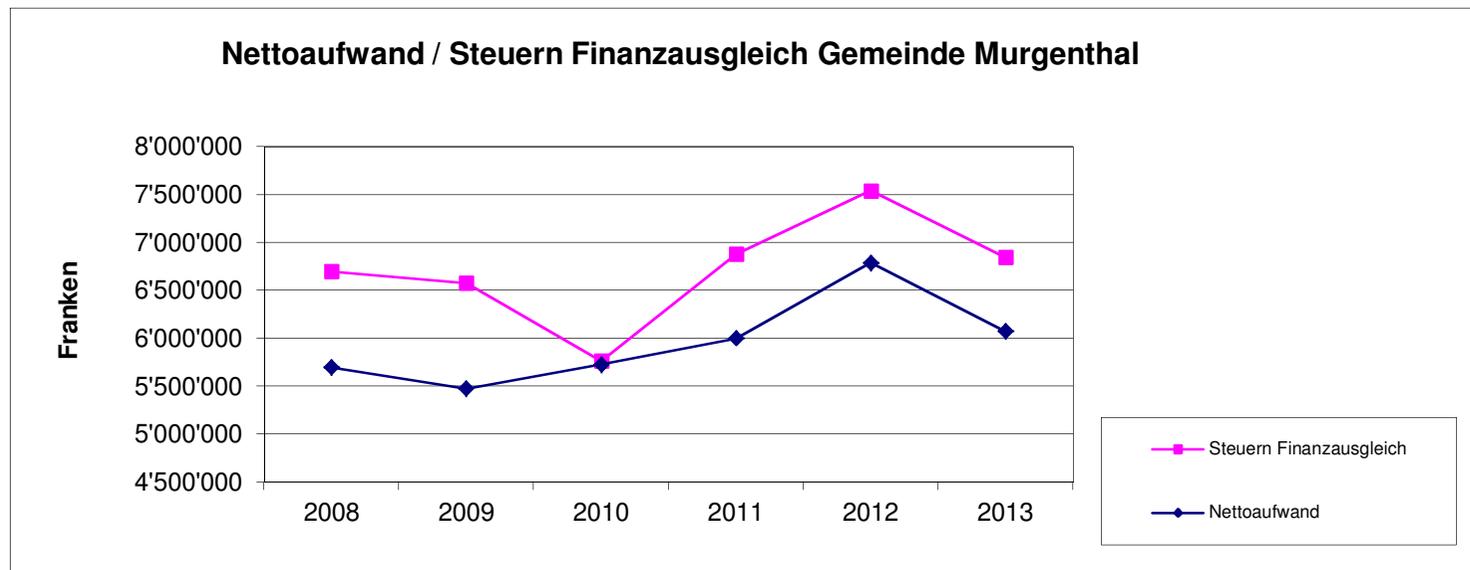
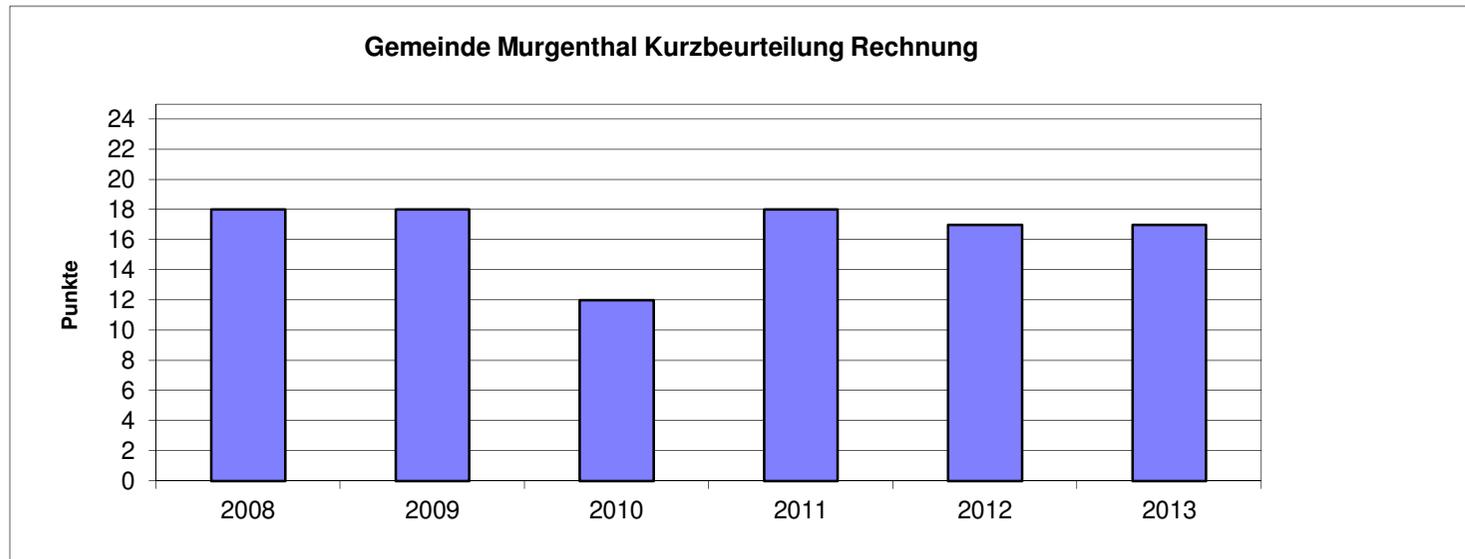
Die Rechnung 2013 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 573'900 ab (im Voranschlag war ein Aufwandüberschuss von Fr. 247'600 budgetiert). Das Ergebnis ist somit um rund Fr. 821'500 besser ausgefallen als budgetiert. Das ist hauptsächlich auf weniger Nettoaufwand von Fr. 640'900 und den erzielten Buchgewinn aus Baulandverkäufen von Fr. 361'400 zurückzuführen. Die Gemeindesteuern (Sollsteuern) wurden um Fr. 281'700 (weniger Nachträge aus Vorjahren) nicht erreicht.

Der Beitrag aus dem Finanzausgleich beträgt Fr. 513'000 und ist, aufgrund des Rechnungsabschlusses 2011, um Fr. 58'100 gekürzt worden.

Der Cashflow (Eigenfinanzierungsquote) steigt gegenüber dem Budget um Fr. 347'000 und beträgt im Rechnungsjahr Fr. 639'100.

Die grössten Abweichungen zum Budget, welche sich alle positiv auf den Nettoaufwand auswirken, gab es bei der Dienststelle 905 (Sondersteuern); Erbschafts- und Schenkungssteuern und Grundstückgewinnsteuern Fr. 229'500 und bei der Dienststelle 540 Jugend Fr. 106'000, bei der Krankenpflege (Dienststelle 440) Fr. 85'200 und bei den Schulgeldern (Dienststelle 218) Fr. 81'500.

Die Gemeinden erhalten vom Gemeindeinspektorat ein Rating (Bewertung oder Einschätzung), welches aufgrund von 6 wichtigen Kennzahlen errechnet wird. Die Punktzahl sollte über 12 liegen. Diese Mindestanforderung konnte nur in den Rechnungsabschlüssen 2007 und 2010 nicht eingehalten werden.



b) Zur laufenden Rechnung

| | |
|-------------|---|
| XXX.390 | Die internen Verrechnungen des Bauamtes werden aufgrund der Rapporte vorgenommen. |
| 020.431.02 | Die Bautätigkeit ist hoch und dadurch werden mehr Gebühren als budgetiert eingenommen. |
| 140.311 | Anschaffung von Schutzausrüstung, Feuerlöscher und Tauchpumpe für die Feuerwehr. |
| 140.315 | Erhöhter Fahrzeug- und Geräteunterhalt. |
| 160.311 | Neues Reinigungsgerät für die Zivilschutzanlage in Riken. |
| 212.302/433 | Minderausgaben stehen entsprechend Mindereinnahmen (Löhne Musikschullehrkräfte/Elternbeiträge) gegenüber. |
| 213.436 | Leistungen der Versicherungen infolge gesundheitsbedingter Arbeitsausfälle. |
| 218.351 | Schulgelder an den Kanton (für die Schulen in Pfaffnau LU). |
| 218.361 | Seit August 2012 wird keine Oberstufe in Murgenthal mehr geführt. Aus der definitiven Abrechnung 2012 des Kantons resultiert ein Minderaufwand, welcher im Jahr 2013 gutgeschrieben wurde. |
| 230.361 | Weniger Schulgelder an kantonale Berufsschulen infolge Rückgang der Schülerzahlen. |
| 400.361 | Gemeindebeiträge an die Spitäler im Rahmen der KVG-Revision. Die Kostensteigerung ist moderater ausgefallen und erreicht den budgetierten Betrag nicht. Ab 2014 entfällt dieser Beitrag und die Mehrkosten fallen in der Abteilung 2 Bildung mit dem Wegfall des NFA-Ausgleichs an. |
| 440.361 | Der Kanton verrechnet die nicht von Patienten, Krankenkassen und Versicherungen gedeckten Kosten der Pflege an die Gemeinden weiter (Pflegefinanzierung). Es entstand ein Minderaufwand, da ein Rückgang der kostenpflichtigen Fälle (Todesfall und Wegzüge) zu verzeichnen war. |
| 540.301/395 | Seit 1. März 2013 ist die Jugendarbeiter-Stelle nicht mehr besetzt. Es wurde eine Standortbestimmung vorgenommen und die Stelle wird erst wieder ausgeschrieben, wenn ein neues Konzept vorliegt. |
| 540.318 | Honorar für die Begleitung der Standortbestimmung zur Jugendarbeit. |
| 540.365 | Der Verein Jugend-Treff Subway wurde aufgelöst. Der Gemeindebeitrag von Fr. 6'000 wurde nicht ausbezahlt. |
| 540.366 | Erneut weniger Schüler, die eine Sonderschule mit stationärem Aufenthalt besuchen. |
| 580.352 | Gemeindebeitrag an den Regionalen Sozialdienst in Zofingen. Steigende Fallzahlen und Komplexität der Fälle verursachen diese Erhöhung. |
| 581.000 | Die Dienststelle Sozialhilfe weist einen Nettoaufwand von Fr. 226'400 auf (Vorjahr Fr. 319'200). |
| 582.000 | Der Nettoaufwand für die Alimentenbevorschussung/Elternschaftsbeihilfen beträgt Fr. 35'000 (Vorjahr Fr. 30'100). |
| 610.361 | Die budgetierte Projektierung von Sicherungsmassnahmen an der Brücke über SBB von Murgenthal nach Glashütten verschiebt sich. |
| 750.314/318 | Hochwasserschutzmassnahmen bei der Unterquerung Kantonsstrasse (Wolfgraben) Glashütten. |
| 750.361 | Die Unterhaltsarbeiten am Rotkanal betragen Fr. 17'700. |

| | | |
|---------|--|-------------------|
| 790.318 | Die Standortbestimmung und Entwicklungsstrategie bei der baulichen Entwicklung unserer Gemeinde wird im Jahr 2014 durchgeführt. | |
| 900.000 | Die Dienststelle Gemeindesteuern schliesst Fr. 281'700 schlechter ab als budgetiert. Hauptgrund waren weniger Nachträge aus Vorjahren. | |
| 905.000 | Mehrertrag gibt es bei den Grundstückgewinnsteuern und bei der Erbschafts- und Schenkungssteuern. Das Budget wird um Fr. 229'500 übertroffen. | |
| 942.424 | Der Buchgewinn ist durch den Verkauf von Bauland (u.a. Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg) entstanden. | |
| 992.315 | Beim Fahrzeug (Scam) mussten unvorgesehene hohe Reparaturen vorgenommen werden. | |
| 701.329 | Der Vorschuss an die Wasserversorgung betrug per 1.1.2013 Fr. 1'987'458.65 und wurde mit 2.26 % verzinst = Fr. 44'916.55 (Gegenkonto 940.429). | |
| 701.331 | Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt: | |
| | Vorschuss am 1.1.2013 | 2'148'622.00 |
| | abzüglich Verpflichtung am 1.1.2013 | <u>161'163.00</u> |
| | Bereinigter Vorschusswert | 1'987'459.00 |
| | Nettoinvestitionszunahme 2013 | <u>55'023.00</u> |
| | Massgebender Vorschusswert Ende 2013 | 2'042'482.00 |
| | 10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung | 204'248.20 |
| 711.329 | Der Vorschuss an die Abwasserbeseitigung betrug per 1.1.2013 Fr. 335'826.20 und wurde mit 2.26 % verzinst = Fr. 7'589.65 (Gegenkonto 940.429). | |
| 711.331 | Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt: | |
| | Vorschuss am 1.1.2013 | 620'632.00 |
| | abzüglich Verpflichtung am 1.1.2013 | <u>284'806.00</u> |
| | Bereinigter Vorschusswert | 335'826.00 |
| | Nettoinvestitionszunahme 2013 | <u>72'825.00</u> |
| | Massgebender Vorschusswert Ende 2013 | 408'651.00 |
| | 10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung | 40'865.05 |

| | | |
|---------|---|---------------------|
| 721.329 | Der Vorschuss an die Abfallbeseitigung betrug per 1.1.2013 Fr. 53'111.35 und wurde mit 2.26 % verzinst = Fr. 1'200.30 (Gegenkonto 940.429). | |
| 721.331 | Die vorgeschriebene Vorschussabtragung berechnet sich wie folgt: | |
| | Vorschuss am 1.1.2013 | 53'111.00 |
| | abzüglich Verpflichtung am 1.1.2013 | <u>0.00</u> |
| | Bereinigter Vorschusswert | 53'111.00 |
| | Nettoinvestitionszunahme 2013 | <u>0.00</u> |
| | Massgebender Vorschusswert Ende 2013 | 53'111.00 |
| | 10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung | 5'311.15 |
| 861.429 | Die Verpflichtung an die Elektrizitätsversorgung betrug per 1.1.2013 Fr. 359'451.75 und wurde mit 2.26 % | |
| 865.329 | verzinst = Fr. 8'123.60 (Gegenkonto 940.329.02 / 940.429). | |
| 861.331 | Die Abschreibungsquote berechnet sich wie folgt: | |
| | Anlagewerte per 1.1.2013 (Restbuchwertabschreibung bis 2008) | 402'561.00 |
| | davon 10 % | 40'256.10 |
| | Abschreibungsquote nach Objekt/Lebensdauer/Jahr (seit 2009) | <u>19'085.75</u> |
| | Total Abschreibungen | 59'341.85 |
| 990.331 | Die vorgeschriebenen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen berechnen sich wie folgt: | |
| | Verwaltungsvermögen am 1.1.2013 | 4'764'238.00 |
| | abzüglich: Passivierte Abschreibungen am 1.1.2013 | 218'366.00 |
| | Eigenkapital am 1.1.2013 | <u>1'484'235.00</u> |
| | Bereinigtes Verwaltungsvermögen | 3'061'637.00 |
| | Nettoinvestitionszunahme 2013 | <u>1'204'245.00</u> |
| | Massgebender Restbuchwert des Verwaltungsvermögens Ende 2013 | 4'265'882.00 |
| | 10 % vorgeschriebene Abschreibungen | <u>426'588.20</u> |
| | Total Abschreibungen | 426'588.20 |

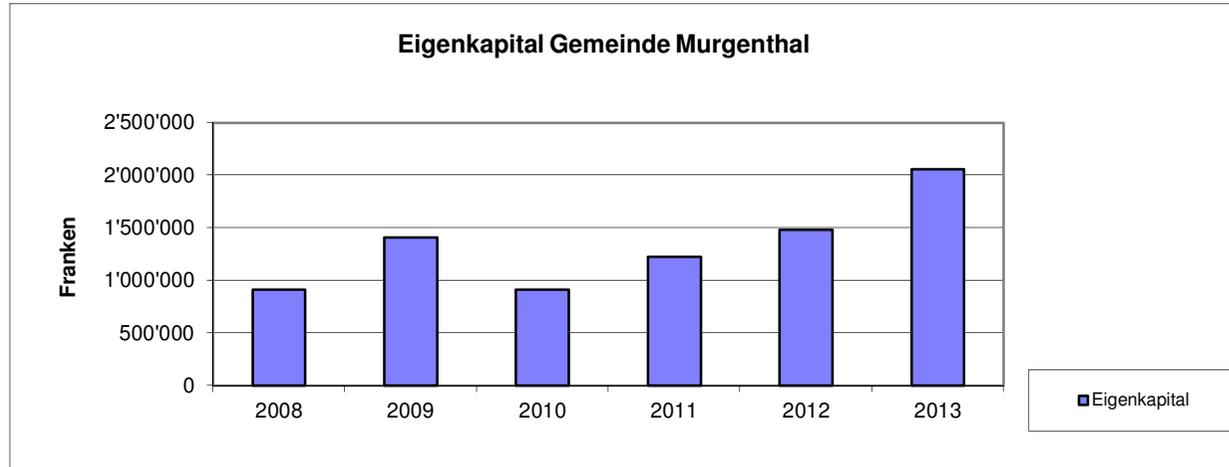
c) Zur Investitionsrechnung

| 999 | Nettoinvestitionen | Details siehe Investitionsrechnung | Budget | Rechnung |
|-----|-------------------------|------------------------------------|------------------|------------------|
| | Einwohnergemeinde | 1 | 1'955'000 | 1'204'245 |
| | Wasserversorgung | 2 | 127'000 | 55'023 |
| | Abwasserbeseitigung | 3 | 250'000 | 72'824 |
| | Abfallbeseitigung | | 0 | 0 |
| | Elektrizitätsversorgung | 4 | <u>316'400</u> | <u>181'549</u> |
| | Total | | 2'648'400 | 1'513'641 |

- 1) Kredit Sanierung Schulhaus Friedau wurde abgerechnet und durch einen neuen Kredit (Umsetzung Schulraumplanung) ersetzt. Die Investitionen betragen im Jahr 2013 weniger als budgetiert und verschieben sich in das Jahr 2014. / Die Sanierung Altdeponie Brunnenrain wird über die Erfolgsrechnung und im Jahr 2014 abgerechnet.
- 2) Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg inkl. Grundeigentümerbeiträge konnte bis Ende 2013 noch nicht abgerechnet werden.
- 3) Erweiterung Kanalisation Zelgstrasse wurde abgerechnet. / Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg inkl. Grundeigentümerbeiträge konnte bis Ende 2013 noch nicht abgerechnet werden. / Die Investitionen der Projekte (Kanalisation Chutzweg und Kanalisation Friedrichstrasse/Fahracker/Schlossacker) verzögert sich./ Infolge Bautätigkeit fielen die Anschlussgebühren höher aus.
- 4) Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg inkl. Grundeigentümerbeiträge konnte bis Ende 2013 noch nicht abgerechnet werden. / Die Investitionen der Projekte Verkabelung Chutzweg verzögert sich.

d) Zur Bestandesrechnung

| | |
|-------------|---|
| 1012 | Zunahme der Steuerguthaben um Fr. 629'000. Total sind Brutto Fr. 2'702'100 in Verzug (Vorjahr Fr. 2'403'000). |
| 1023 | Baulandverkauf (u.a. Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg). |
| 128 und 228 | Abnahme der Vorschüsse an die Eigenwirtschaftsbetriebe um netto Fr. 554'900. |
| 2021 | Abnahme der langfristigen Schulden um Fr. 166'700. |



ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt, die Laufende Rechnung, die Investitionsrechnung und die Bestandesrechnung der Einwohnergemeinde Murgenthal für das Jahr 2013 zu genehmigen.

Murgenthal, 10. März 2014

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann
Max Schärer

Der Gemeindeschreiber
Rolf Wernli

| | RECHNUNG 2013 | | VORANSCHLAG 2013 | | RECHNUNG 2012 | |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 LAUFENDE RECHNUNG | | | | | | |
| 900 ÜBERSCHUSS | 9'925'711.22 | 9'925'711.22 | 9'638'200 | 9'638'200 | 9'991'749.87 | 9'991'749.87 |
| Aufwand | 9'351'813.56 | | 9'638'200 | | 9'731'244.54 | |
| Ertrag | | 9'925'711.22 | | 9'390'600 | | 9'991'749.87 |
| Aufwandüberschuss | | 0.00 | | 247'600 | | 0.00 |
| Ertragsüberschuss | 573'897.66 | | 0 | | 260'505.33 | |
| 901 BELASTBARKEIT | 1'221'902.31 | 1'221'902.31 | 771'700 | 771'700 | 857'172.22 | 857'172.22 |
| Ertragsüberschuss | 573'897.66 | | 0 | | 260'505.33 | |
| Aufwandüberschuss | | 0.00 | | 247'600 | | 0.00 |
| Kapitaldienst | 221'416.45 | 87'956.31 | 232'000 | 110'600 | 227'539.99 | 100'296.32 |
| Liegenschaften Finanzvermögen | | 362'952.80 | | 1'700 | | 2'592.55 |
| Abschreibungen | 426'588.20 | | 539'700 | | 369'126.90 | |
| Belastbarkeitsquote | | 770'993.20 | | 411'800 | | 754'283.35 |
| 91 INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 NETTOINVESTITIONEN | 1'342'273.75 | 1'342'273.75 | 2'166'300 | 2'166'300 | 742'932.60 | 742'932.60 |
| Investitionsausgaben | 1'342'273.75 | | 2'166'300 | | 677'568.70 | |
| Investitionseinnahmen | | 138'028.75 | | 211'300 | | 742'932.60 |
| Nettoinvestitionszunahme | | 1'204'245.00 | | 1'955'000 | | 0.00 |
| Nettoinvestitionsabnahme | 0.00 | | 0 | | 65'363.90 | |
| 911 FINANZIERUNG | 1'204'245.00 | 1'204'245.00 | 2'202'600 | 2'202'600 | 694'996.13 | 694'996.13 |
| Nettoinvestitionszunahme | 1'204'245.00 | | 1'955'000 | | 0.00 | |
| Nettoinvestitionsabnahme | | 0.00 | | 0 | | 65'363.90 |
| Abschreibungen | | 426'588.20 | | 539'700 | | 369'126.90 |
| Ertragsüberschuss | | 573'897.66 | | 0 | | 260'505.33 |
| Aufwandüberschuss | 0.00 | | 247'600 | | 0.00 | |
| Finanzierungsüberschuss | 0.00 | | 0 | | 694'996.13 | |
| Finanzierungsfehlbetrag | | 203'759.14 | | 1'662'900 | | 0.00 |

| | RECHNUNG 2013 | | VORANSCHLAG 2013 | | RECHNUNG 2012 | |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 LAUFENDE RECHNUNG | | | | | | |
| 900 ÜBERSCHUSS | 476'546.30 | 476'546.30 | 482'400 | 482'400 | 505'256.90 | 505'256.90 |
| Aufwand | 476'546.30 | | 482'400 | | 505'256.90 | |
| Ertrag | | 476'546.30 | | 482'400 | | 483'644.55 |
| Aufwandüberschuss | | 0.00 | | 0 | | 21'612.35 |
| 901 BELASTBARKEIT | 290'238.10 | 290'238.10 | 270'600 | 270'600 | 268'298.45 | 268'298.45 |
| Aufwandüberschuss | | 0.00 | | 0 | | 21'612.35 |
| Vorschussverzinsung | 44'916.55 | | 43'000 | | 49'871.10 | |
| Vorschussabtragung | 245'321.55 | | 227'600 | | 218'427.35 | |
| Belastbarkeitsquote | | 290'238.10 | | 270'600 | | 246'686.10 |
| 91 INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 NETTOINVESTITIONEN | 169'644.35 | 169'644.35 | 142'000 | 142'000 | 125'391.00 | 125'391.00 |
| Investitionsausgaben | 169'644.35 | | 142'000 | | 122'336.40 | |
| Investitionseinnahmen | | 114'621.00 | | 15'000 | | 125'391.00 |
| Nettoinvestitionszunahme | | 55'023.35 | | 127'000 | | 0.00 |
| Nettoinvestitionsabnahme | 0.00 | | 0 | | 3'054.60 | |
| 911 FINANZIERUNG | 245'321.55 | 245'321.55 | 227'600 | 227'600 | 221'481.95 | 221'481.95 |
| Nettoinvestitionszunahme | 55'023.35 | | 127'000 | | 0.00 | |
| Nettoinvestitionsabnahme | | 0.00 | | 0 | | 3'054.60 |
| Vorschussabtragung | | 245'321.55 | | 227'600 | | 218'427.35 |
| Aufwandüberschuss | 0.00 | | 0 | | 21'612.35 | |
| Finanzierungsüberschuss | 190'298.20 | | 100'600 | | 199'869.60 | |

| | RECHNUNG 2013 | | VORANSCHLAG 2013 | | RECHNUNG 2012 | |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 LAUFENDE RECHNUNG | | | | | | |
| 900 ÜBERSCHUSS | 565'643.60 | 565'643.60 | 561'000 | 561'000 | 512'011.45 | 512'011.45 |
| Aufwand | 565'643.60 | | 561'000 | | 512'011.45 | |
| Ertrag | | 565'643.60 | | 561'000 | | 512'011.45 |
| 901 BELASTBARKEIT | 144'971.10 | 144'971.10 | 139'100 | 139'100 | 101'372.50 | 101'372.50 |
| Vorschussverzinsung | 7'589.65 | | 13'600 | | 5'774.60 | |
| Vorschussabtragung | 137'381.45 | | 125'500 | | 95'597.90 | |
| Belastbarkeitsquote | | 144'971.10 | | 139'100 | | 101'372.50 |
| 91 INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 NETTOINVESTITIONEN | 337'334.50 | 337'334.50 | 572'400 | 572'400 | 530'577.30 | 530'577.30 |
| Investitionsausgaben | 337'334.50 | | 572'400 | | 530'577.30 | |
| Investitionseinnahmen | | 264'510.10 | | 322'400 | | 352'425.95 |
| Nettoinvestitionszunahme | | 72'824.40 | | 250'000 | | 178'151.35 |
| 911 FINANZIERUNG | 137'381.45 | 137'381.45 | 250'000 | 250'000 | 178'151.35 | 178'151.35 |
| Nettoinvestitionszunahme | 72'824.40 | | 250'000 | | 178'151.35 | |
| Vorschussabtragung | | 137'381.45 | | 125'500 | | 95'597.90 |
| Finanzierungsüberschuss | 64'557.05 | | 0 | | 0.00 | |
| Finanzierungsfehlbetrag | | 0.00 | | 124'500 | | 82'553.45 |

| | | RECHNUNG 2013 | | VORANSCHLAG 2013 | | RECHNUNG 2012 | |
|------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 | LAUFENDE RECHNUNG | | | | | | |
| 900 | ÜBERSCHUSS | 371'830.60 | 371'830.60 | 367'500 | 367'500 | 392'116.20 | 392'116.20 |
| | Aufwand | 371'830.60 | | 367'500 | | 392'116.20 | |
| | Ertrag | | 371'830.60 | | 367'500 | | 392'116.20 |
| 901 | BELASTBARKEIT | 82'754.30 | 82'754.30 | 77'000 | 77'000 | 110'636.00 | 110'636.00 |
| | Vorschussverzinsung | 1'200.30 | | 2'300 | | 3'650.20 | |
| | Vorschussabtragung | 81'554.00 | | 74'700 | | 106'985.80 | |
| | Belastbarkeitsquote | | 82'754.30 | | 77'000 | | 110'636.00 |
| 91 | INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 | NETTOINVESTITIONEN | 0.00 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 911 | FINANZIERUNG | 81'554.00 | 81'554.00 | 74'700 | 74'700 | 106'985.80 | 106'985.80 |
| | Vorschussabtragung | | 81'554.00 | | 74'700 | | 106'985.80 |
| | Finanzierungsüberschuss | 81'554.00 | | 74'700 | | 106'985.80 | |

| | RECHNUNG 2013 | | VORANSCHLAG 2013 | | RECHNUNG 2012 | |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 90 LAUFENDE RECHNUNG | | | | | | |
| 900 ÜBERSCHUSS | 2'789'151.97 | 2'789'151.97 | 2'736'500 | 2'736'500 | 2'791'206.75 | 2'791'206.75 |
| Aufwand | 2'448'447.04 | | 2'472'400 | | 2'423'236.78 | |
| Ertrag | | 2'789'151.97 | | 2'736'500 | | 2'791'206.75 |
| Ertragsüberschuss | 340'704.93 | | 264'100 | | 367'969.97 | |
| 901 BELASTBARKEIT | 402'340.13 | 402'340.13 | 337'400 | 337'400 | 420'119.52 | 420'119.52 |
| Ertragsüberschuss | 340'704.93 | | 264'100 | | 367'969.97 | |
| Vorschussverzinsung | 2'293.35 | | 2'700 | | 2'992.65 | |
| Verpflichtungsverzinsung | | 10'416.95 | | 9'800 | | 8'044.75 |
| Vorschussabtragung | 59'341.85 | | 70'600 | | 49'156.90 | |
| Belastbarkeitsquote | | 391'923.18 | | 327'600 | | 412'074.77 |
| 91 INVESTITIONSRECHNUNG | | | | | | |
| 910 NETTOINVESTITIONEN | 356'352.00 | 356'352.00 | 627'400 | 627'400 | 281'397.30 | 281'397.30 |
| Investitionsausgaben | 356'352.00 | | 627'400 | | 281'397.30 | |
| Investitionseinnahmen | | 174'802.90 | | 311'000 | | 2'140.00 |
| Nettoinvestitionszunahme | | 181'549.10 | | 316'400 | | 279'257.30 |
| 911 FINANZIERUNG | 400'046.78 | 400'046.78 | 334'700 | 334'700 | 417'126.87 | 417'126.87 |
| Nettoinvestitionszunahme | 181'549.10 | | 316'400 | | 279'257.30 | |
| Vorschussabtragung | | 59'341.85 | | 70'600 | | 49'156.90 |
| Ertragsüberschuss | | 340'704.93 | | 264'100 | | 367'969.97 |
| Finanzierungsüberschuss | 218'497.68 | | 18'300 | | 137'869.57 | |

ZUSAMMENZUG 2013

| Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen) | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---------------|---------------|------------------|------------|---------------|---------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| TOTAL | 14'128'883.69 | 14'128'883.69 | 13'785'600 | 13'785'600 | 14'192'341.17 | 14'192'341.17 |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 1'394'164.59 | 339'051.68 | 1'384'300 | 316'300 | 1'357'896.76 | 342'902.45 |
| 1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT | 719'214.90 | 149'654.78 | 692'800 | 147'200 | 767'693.00 | 162'387.55 |
| 2 BILDUNG | 2'493'588.41 | 186'131.75 | 2'647'100 | 153'100 | 2'624'631.10 | 183'884.45 |
| 3 KULTUR, FREIZEIT | 97'204.70 | 2'030.00 | 93'500 | 1'200 | 109'938.45 | 1'982.00 |
| 4 GESUNDHEIT | 729'743.90 | | 858'500 | | 709'445.50 | |
| 5 SOZIALE WOHLFAHRT | 1'727'869.16 | 556'518.60 | 1'697'000 | 412'300 | 1'728'659.07 | 439'163.65 |
| 6 VERKEHR | 548'534.45 | 38'786.05 | 566'000 | 40'600 | 762'457.10 | 37'118.10 |
| 7 UMWELT, RAUMORDNUNG | 1'616'209.60 | 1'415'220.50 | 1'592'300 | 1'411'400 | 1'597'744.35 | 1'410'809.55 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 2'815'562.22 | 2'989'948.47 | 2'763'300 | 2'936'500 | 2'840'860.25 | 2'991'202.85 |
| 9 FINANZEN, STEUERN | 1'986'791.76 | 8'451'541.86 | 1'490'800 | 8'367'000 | 1'693'015.59 | 8'622'890.57 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | | |
|---|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 1'394'164.59 | 339'051.68 | 1'384'300 | 316'300 | 1'357'896.76 | 342'902.45 |
| 011 | LEGISLATIVE | 32'044.35 | | 23'700 | | 27'700.60 | |
| 300 | Behörden, Kommissionen | 7'586.25 | | 7'000 | | 8'497.50 | |
| 310 | Drucksachen, Inserate | 10'714.55 | | 5'000 | | 5'626.20 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 13'143.70 | | 11'000 | | 12'785.50 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 500.00 | | 500 | | 500.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 99.85 | | 200 | | 291.40 | |
| 012 | GEMEINDERAT | 100'186.70 | | 98'500 | | 97'808.95 | |
| 300 | Behörden, Kommissionen | 76'690.55 | | 77'500 | | 76'690.55 | |
| 317.01 | Spesenentschädigungen | 210.00 | | 500 | | 429.40 | |
| 317.02 | Kompetenzsumme Gemeinderat | 11'262.90 | | 10'000 | | 11'161.50 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 4'178.20 | | 2'600 | | 1'835.25 | |
| 362 | Jahresbeitrag Gemeindeammänner-Vereinigung | 700.00 | | 700 | | 700.00 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 7'145.05 | | 7'200 | | 6'992.25 | |
| 020 | GEMEINDEVERWALTUNG | 1'108'266.44 | 314'984.65 | 1'110'100 | 290'000 | 1'052'752.86 | 321'517.95 |
| 300 | Kommissionen | 900.00 | | 700 | | 540.00 | |
| 301 | Löhne | 803'981.45 | | 784'900 | | 752'798.95 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 8'861.75 | | 10'000 | | 8'842.35 | |
| 310 | Büromaterial, Drucksachen | 27'289.45 | | 30'000 | | 27'085.00 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 2'720.45 | | 5'000 | | 6'617.00 | |
| 315.01 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 99.00 | | 1'000 | | | |
| 315.02 | Wartungskosten EDV-Anlagen | 16'818.70 | | 22'000 | | 19'256.70 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 6'825.70 | | 7'000 | | 7'797.15 | |
| 318.01 | Dienstleistungen, Honorare | 24'753.70 | | 28'000 | | 34'509.15 | |
| 318.02 | Porti und Telefon | 22'546.45 | | 30'000 | | 22'755.55 | |
| 318.03 | Betriebskosten | 18'313.55 | | 25'000 | | 13'350.85 | |
| 318.04 | Haftpflichtversicherungen | 8'240.00 | | 8'000 | | 7'515.10 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 455.49 | | 300 | | 381.56 | |
| 351 | Entschädigungen für Service-Lösung Steuerbezug | 36'314.40 | | 31'000 | | 32'762.00 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 130'146.35 | | 127'200 | | 118'541.50 | |
| 431.01 | Kanzleigegebühren | | 4'399.80 | | 6'000 | | 5'046.50 |
| 431.02 | Baubewilligungsgebühren | | 65'541.50 | | 20'000 | | 51'970.60 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 436 | Rückerstattungen | | 19'822.65 | | 27'000 | | 25'073.55 |
| 437 | Bussen | | 19'704.80 | | 22'000 | | 24'882.50 |
| 451 | Rückerstattungen des Kantons | | | | | | 146.95 |
| 452 | Rückerstattungen von Gemeinden | | 205'515.90 | | 215'000 | | 214'397.85 |
| 090 | VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN | 153'667.10 | 24'067.03 | 152'000 | 26'300 | 179'634.35 | 21'384.50 |
| 301 | Löhne | 33'722.10 | | 33'200 | | 33'954.00 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | | | 1'000 | | | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizmaterialien | 48'750.30 | | 45'000 | | 50'045.60 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 3'815.55 | | 3'000 | | 4'796.05 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 17'833.75 | | 28'000 | | 40'609.15 | |
| 315 | Übriger Unterhalt durch Dritte | 688.55 | | 500 | | 93.75 | |
| 318 | Dienstleistungen | 14'997.25 | | 12'000 | | 12'694.70 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 30'496.45 | | 26'000 | | 34'041.05 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 3'363.15 | | 3'300 | | 3'400.05 | |
| 427 | Liegenschaftserträge | | 4'451.50 | | 2'300 | | 2'326.50 |
| 434 | Benützungsgebühren | | 2'120.00 | | 1'500 | | 1'230.00 |
| 436 | Rückerstattungen | | | | 1'500 | | |
| 452 | Leistungen Kirchgemeindehaus | | 17'495.53 | | 21'000 | | 17'828.00 |
| 1 | ÖFFENTLICHE SICHERHEIT | 719'214.90 | 149'654.78 | 692'800 | 147'200 | 767'693.00 | 162'387.55 |
| 100 | RECHTSWESEN | 397'274.00 | 48'177.98 | 388'400 | 37'600 | 384'635.90 | 45'986.20 |
| 301 | Löhne | 140'599.40 | | 137'000 | | 136'543.90 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | | | 500 | | | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 469.55 | | 500 | | 146.60 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 43.00 | | 500 | | 64.60 | |
| 318.01 | Dienstleistungen, Honorare, Frepo-Gebühren | 23'671.15 | | 19'000 | | 19'676.55 | |
| 352.01 | Entschädigungen an Gemeinden (Betreibungsamt) | 35'989.70 | | 30'000 | | 27'490.30 | |
| 352.02 | Vormundschaftsdienst | 157'940.70 | | 156'500 | | 128'311.00 | |
| 352.03 | Entschädigung an Gemeinden (Regionales Zivilstandsamt) | 16'122.55 | | 22'600 | | 12'691.50 | |
| 361 | Beiträge an Kanton | 46.55 | | | | 38'530.65 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 22'391.40 | | 21'800 | | 21'180.80 | |
| 412 | Konzessionsgebühren | | 1'000.00 | | 1'000 | | 1'000.00 |
| 431.01 | Gebühren für Amtshandlungen | | 44'389.38 | | 35'000 | | 43'260.20 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 436 | Rückerstattungen | | 1'648.60 | | 1'500 | | 1'606.00 |
| 437 | Bussen | | 1'140.00 | | 100 | | 120.00 |
| 110 | POLIZEI | 107'538.80 | | 109'000 | | 94'235.65 | 600.00 |
| 352 | Entschädigungen an Gemeinden (Regionalpolizei) | 107'538.80 | | 109'000 | | 94'235.65 | |
| 437 | Bussen | | | | | | 600.00 |
| 140 | FEUERWEHR | 168'793.65 | 84'729.70 | 148'100 | 85'100 | 211'791.65 | 85'751.50 |
| 300 | Kommissionen | 1'000.00 | | 1'300 | | 960.00 | |
| 301.01 | Entschädigungen an Chargierte | 12'260.00 | | 11'000 | | 11'130.00 | |
| 301.02 | Feuerwehrsold | 45'024.60 | | 42'000 | | 49'878.25 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand, Kurskosten | 13'969.70 | | 15'700 | | 8'040.00 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 2'166.00 | | 2'500 | | 1'802.15 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 6'507.05 | | | | 41'314.70 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizmaterialien | 14'124.35 | | 12'000 | | 13'721.95 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 3'774.55 | | 4'500 | | 3'795.40 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 2'267.05 | | 1'000 | | 19'559.00 | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 11'001.55 | | 5'500 | | 10'262.70 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 5'689.45 | | 5'000 | | 5'630.65 | |
| 318.01 | Dienstleistungen | 5'916.95 | | 2'100 | | 2'197.80 | |
| 318.02 | Telefon- und Funkgebühren | 3'386.20 | | 3'000 | | 2'513.15 | |
| 318.03 | Haftpflicht- und Sachversicherungen | 5'680.80 | | 6'000 | | 6'026.20 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 1'292.00 | | 1'500 | | 1'320.00 | |
| 330 | Abschreibungen von Feuerwehropflichtersatz | 1'948.40 | | 1'500 | | 1'195.70 | |
| 351 | Betriebsbeiträge Alarmzentrale | 6'585.00 | | 7'000 | | 6'444.00 | |
| 352.01 | Hydrantenentschädigung | 26'200.00 | | 26'200 | | 26'000.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | | | 300 | | | |
| 430 | Feuerwehropflichtersatz | | 60'314.95 | | 61'000 | | 61'078.40 |
| 436 | Rückerstattungen | | 5'052.80 | | 5'000 | | 6'222.50 |
| 437 | Feuerwehribussen | | | | | | 128.00 |
| 439 | Eingang abgeschriebener Feuerwehrsteuern | | 187.95 | | | | 90.40 |
| 451 | Rückerstattungen des Kantons | | 2'534.00 | | 3'000 | | 2'132.20 |
| 452 | Rückerstattungen von Gemeinden | | 1'700.00 | | 1'700 | | 1'700.00 |
| 461 | Kantonsbeiträge | | 14'940.00 | | 14'400 | | 14'400.00 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 150 | MILITÄR | 3'200.00 | | 3'200 | | 35'968.90 | 4'692.00 |
| 301 | Löhne | | | | | 28'162.35 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | | | | | 142.40 | |
| 319 | Verbandsbeiträge, Überschliessungsrechte | 500.00 | | 500 | | 520.00 | |
| 365 | Beiträge an private Institutionen | 2'700.00 | | 2'700 | | 2'700.00 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | | | | | 4'444.15 | |
| 436 | Rückerstattungen | | | | | | 312.00 |
| 451 | Rückerstattungen des Kantons | | | | | | 4'380.00 |
| 160 | ZIVILSCHUTZ | 42'408.45 | 16'747.10 | 44'100 | 24'500 | 41'060.90 | 25'357.85 |
| 301 | Löhne | 1'769.00 | | 2'000 | | 2'054.10 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 1'891.15 | | | | 175.75 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizmaterialien | 118.40 | | 200 | | 127.55 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | | | 200 | | | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 1'734.95 | | 1'000 | | 1'873.80 | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 51.60 | | 500 | | 952.85 | |
| 318 | Dienstleistungen | 675.00 | | 700 | | 675.00 | |
| 352 | Entschädigungen an Gemeinden | 35'653.25 | | 39'200 | | 29'909.00 | |
| 366 | Rückzahlung von Ersatzbeiträgen und Sicherheitsleistungen | | | | | 4'800.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 359.40 | | 300 | | 315.70 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 155.70 | | | | 177.15 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 1'027.05 | | 1'000 | | 1'035.85 |
| 460 | Bundesbeiträge | | 3'500.00 | | 3'500 | | 3'500.00 |
| 480 | Entnahme Ersatzbeiträge und Sicherheitsleistungen | | 12'220.05 | | 20'000 | | 20'822.00 |
| 2 | BILDUNG | 2'493'588.41 | 186'131.75 | 2'647'100 | 153'100 | 2'624'631.10 | 183'884.45 |
| 200 | KINDERGÄRTEN | 36'127.10 | | 37'100 | | 38'577.95 | |
| 310 | Schulmaterialien, Drucksachen | 14'225.40 | | 13'000 | | 11'627.85 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | | | | | 2'776.00 | |
| 317 | Spesenentschädigungen Kindertagtransporte | 20'234.10 | | 22'600 | | 22'572.60 | |
| 318 | Dienstleistungen | 1'667.60 | | 1'500 | | 1'601.50 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 210 | VOLKSSCHULE ALLGEMEIN | 175'289.36 | 18'030.95 | 193'600 | 15'100 | 187'863.40 | 23'439.10 |
| 302.01 | Löhne der Lehrkräfte | 13'900.30 | | 14'900 | | 10'169.40 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 370.60 | | 300 | | 252.30 | |
| 310.01 | Schulmaterial, Lehrmittel | 51'168.31 | | 60'500 | | 59'291.75 | |
| 310.02 | Schülerbibliothek | 2'295.95 | | 3'000 | | 2'892.75 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 14'119.00 | | 15'600 | | 14'543.25 | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 5'844.30 | | 5'000 | | 1'678.60 | |
| 317.01 | Spesenentschädigungen Schulreisen, Ausflüge, etc. | 14'291.55 | | 17'000 | | 18'404.30 | |
| 317.02 | Transportkosten für Schüler | 61'533.60 | | 65'000 | | 67'477.05 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 10'542.30 | | 11'000 | | 12'276.90 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 1'223.45 | | 1'300 | | 877.10 | |
| 436.01 | Rückerstattungen | | 2'033.85 | | 1'000 | | 7'709.45 |
| 436.02 | Elternbeiträge an Schulreisen und Veranstaltungen | | 1'987.00 | | 3'000 | | 2'347.00 |
| 461 | Kantonsbeiträge | | 7'885.95 | | 4'100 | | 4'573.90 |
| 462 | Beiträge aus Stiftungen | | 2'422.35 | | 2'000 | | 3'916.15 |
| 469 | Übrige Beiträge, Altstoffsammlungen | | 3'701.80 | | 5'000 | | 4'892.60 |
| 211 | HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT | 11'176.45 | | 13'000 | | 14'339.05 | |
| 302 | Löhne der Lehrkräfte | 255.00 | | 500 | | 510.00 | |
| 310.01 | Schulmaterialien Hauswirtschaft | | | | | 2'688.40 | |
| 310.02 | Schulmaterialien Textiles Werken | 4'808.45 | | 4'200 | | 4'638.30 | |
| 310.03 | Schulmaterialien Allgemeines Werken | 3'772.60 | | 4'800 | | 4'843.20 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 789.80 | | 1'500 | | 400.00 | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 1'528.15 | | 2'000 | | 1'215.15 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 22.45 | | | | 44.00 | |
| 212 | MUSIKSCHULE | 93'677.55 | 47'023.00 | 120'200 | 57'000 | 95'371.70 | 48'390.00 |
| 300 | Musikschulkommission | 760.00 | | 2'600 | | 2'000.00 | |
| 301 | Lohn Musikschulleiter/in | 6'644.40 | | 6'700 | | 6'644.40 | |
| 302 | Lohn Musikschullehrkräfte | 67'500.70 | | 92'000 | | 69'726.00 | |
| 310 | Schulmaterialien, Drucksachen | | | 500 | | | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 901.80 | | 700 | | 630.00 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 304.20 | | 400 | | 304.20 | |
| 319 | Verbandsbeiträge | 740.00 | | 700 | | 740.00 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|---------------------|-------------------|------------------|---------------|---------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 352 | Entschädigungen an Gemeinden | 9'046.75 | | 6'000 | | 7'194.85 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 7'779.70 | | 10'600 | | 8'132.25 | |
| 433 | Elternbeiträge | | 47'023.00 | | 57'000 | | 48'390.00 |
| 213 | SCHULANLAGEN | 503'262.60 | 110'329.80 | 493'600 | 81'000 | 599'024.75 | 96'069.40 |
| 301.01 | Löhne Abwarte | 215'586.10 | | 202'200 | | 234'567.50 | |
| 301.02 | Löhne der Hilfskräfte | 11'124.95 | | 15'000 | | 10'317.65 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 3'604.90 | | 5'000 | | 6'585.70 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizmaterialien | 96'879.25 | | 90'000 | | 111'697.90 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 21'536.50 | | 30'000 | | 22'374.65 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 48'956.45 | | 40'000 | | 109'970.85 | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien durch Dritte | 3'133.70 | | 2'000 | | | |
| 318 | Dienstleistungen | 24'922.05 | | 24'000 | | 26'645.35 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 43'510.50 | | 50'000 | | 42'254.75 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 34'008.20 | | 35'400 | | 34'610.40 | |
| 427 | Liegenschaftserträge | | 27'250.00 | | 27'000 | | 29'500.00 |
| 434 | Benützungsgebühren | | 12'020.00 | | 9'000 | | 7'420.00 |
| 436 | Rückerstattungen | | 41'059.80 | | 15'000 | | 29'149.40 |
| 490.01 | Anteil Kultur | | 10'000.00 | | 10'000 | | 10'000.00 |
| 490.02 | Anteil Sport | | 20'000.00 | | 20'000 | | 20'000.00 |
| 218 | SCHULGELDER | 1'389'857.95 | 1'399.00 | 1'470'000 | | 1'351'062.25 | 9'335.95 |
| 351 | Schulgelder an Kanton | 67'000.00 | | 38'600 | | 43'200.00 | |
| 352 | Schulgelder an Gemeinden | 686'485.00 | | 663'800 | | 538'338.00 | |
| 361 | Besoldungsanteile an Kanton | 276'087.30 | | 405'000 | | 440'109.00 | |
| 362 | Besoldungsanteile an Gemeinden | 360'285.65 | | 362'600 | | 329'415.25 | |
| 436 | Rückerstattungen, Elternbeiträge | | 1'399.00 | | | | 4'181.00 |
| 452 | Schulgelder von Gemeinden | | | | | | 5'154.95 |
| 219 | VOLKSSCHULE ÜBRIGES | 64'772.20 | 9'349.00 | 61'300 | | 60'647.05 | 6'650.00 |
| 300 | Schulpflege, Kommissionen | 16'630.00 | | 18'000 | | 16'440.00 | |
| 301 | Lohn Schulsekretärin | 28'874.40 | | 25'000 | | 25'965.40 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 6'671.20 | | 5'500 | | 6'014.15 | |
| 310 | Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen | 2'685.75 | | 3'000 | | 3'158.95 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---------------------------------------|-------------------|-----------------|------------------|--------------|-------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 1'085.10 | | 700 | | 316.15 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 3'270.45 | | 3'300 | | 3'331.60 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 1'676.05 | | 2'000 | | 1'870.40 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 3'879.25 | | 3'800 | | 3'550.40 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 9'349.00 | | | | 6'650.00 |
| 220 | SONDERSCHULUNG | 1'559.90 | | 2'300 | | 1'977.05 | |
| 310 | Schulmaterial Mundart | 1'034.90 | | 2'300 | | 1'977.05 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 525.00 | | | | | |
| 230 | BERUFSBILDUNG | 194'829.20 | | 230'000 | | 270'336.20 | |
| 361 | Schulgelder an kantonale Schulen | 90'262.50 | | 130'000 | | 157'069.50 | |
| 364 | Schulgelder an Berufsschulen | 104'566.70 | | 100'000 | | 113'266.70 | |
| 290 | ÜBRIGES BILDUNGSWESEN | 23'036.10 | | 26'000 | | 5'431.70 | |
| 317 | Spesenentschädigungen/Veranstaltungen | 12'636.10 | | 15'000 | | | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 10'400.00 | | 11'000 | | 5'431.70 | |
| 3 | KULTUR, FREIZEIT | 97'204.70 | 2'030.00 | 93'500 | 1'200 | 109'938.45 | 1'982.00 |
| 300 | KULTURFÖRDERUNG | 40'655.25 | 500.00 | 43'300 | 200 | 39'018.05 | 587.00 |
| 300 | Kommissionen | 560.00 | | 500 | | 560.00 | |
| 301 | Löhne | 3'848.00 | | 4'000 | | 3'835.00 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 1'145.20 | | 1'000 | | 1'065.85 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 1'134.95 | | 2'500 | | | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 4'936.05 | | 6'000 | | 3'911.05 | |
| 365.02 | Beiträge an Musikvereine | 7'900.00 | | 7'900 | | 7'900.00 | |
| 365.03 | Beitrag an Volksbibliothek | 6'000.00 | | 6'000 | | 6'000.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 14'792.35 | | 15'000 | | 15'415.40 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 338.70 | | 400 | | 330.75 | |
| 435 | Verkäufe | | 500.00 | | 200 | | 587.00 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|-------------------|-----------------|------------------|--------------|-------------------|-----------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 330 | PARKANLAGEN, WANDERWEGE | 25'833.90 | | 20'700 | | 42'966.15 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 842.95 | | 500 | | 171.30 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 1'128.90 | | 1'000 | | 6'656.90 | |
| 318 | Dienstleistungen | 60.00 | | 100 | | 60.00 | |
| 319 | Mitgliederbeiträge | 40.00 | | 100 | | 40.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 23'762.05 | | 19'000 | | 36'037.95 | |
| 340 | SPORT | 24'111.85 | | 24'000 | | 23'324.10 | |
| 312 | Wasser, Energie | 4'111.85 | | 4'000 | | 3'324.10 | |
| 390 | Benützung Schulanlagen | 20'000.00 | | 20'000 | | 20'000.00 | |
| 350 | ÜBRIGE FREIZEITGESTALTUNG | 6'603.70 | 1'530.00 | 5'500 | 1'000 | 4'630.15 | 1'395.00 |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 1'650.00 | | 1'000 | | 1'420.65 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | | | 500 | | 291.05 | |
| 365 | Beitrag "De schnällscht Murgethaler" | 1'000.00 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 3'953.70 | | 3'000 | | 1'918.45 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 1'530.00 | | 1'000 | | 1'395.00 |
| 4 | GESUNDHEIT | 729'743.90 | | 858'500 | | 709'445.50 | |
| 400 | SPITÄLER | 387'600.00 | | 431'400 | | 319'250.00 | |
| 319 | Mitgliederbeiträge | 100.00 | | 200 | | 100.00 | |
| 361 | Spitalbeiträge (Beiträge an den Kanton) | 387'500.00 | | 431'200 | | 319'150.00 | |
| 440 | KRANKENPFLEGE | 326'643.20 | | 411'800 | | 379'801.40 | |
| 351 | Entschädigung an Kanton | 1'509.80 | | | | 1'239.00 | |
| 361 | Beitrag an Kanton (Pflegefinanzierung) | 230'172.45 | | 325'000 | | 304'489.65 | |
| 365.02 | Beiträge an Spitex | 94'960.95 | | 86'800 | | 74'072.75 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|-----------------------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 450 | KRANKHEITSBEKÄMPFUNG | 800.00 | | 800 | | 800.00 | |
| 365 | Beiträge an private Institutionen | 800.00 | | 800 | | 800.00 | |
| 460 | SCHULGESUNDHEITSDIENST | 13'735.70 | | 13'700 | | 7'664.10 | |
| 301 | Löhne | 5'693.85 | | 5'000 | | 1'657.50 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 851.65 | | 800 | | 393.10 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 519.60 | | 500 | | | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 6'169.45 | | 7'000 | | 5'470.55 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 501.15 | | 400 | | 142.95 | |
| 470 | LEBENSMITTELKONTROLLE | 965.00 | | 800 | | 1'930.00 | |
| 352 | Gemeinde Wynau (Pilzkontrolle) | 965.00 | | 800 | | 1'930.00 | |
| 5 | SOZIALE WOHLFAHRT | 1'727'869.16 | 556'518.60 | 1'697'000 | 412'300 | 1'728'659.07 | 439'163.65 |
| 500 | SOZIALVERSICHERUNGEN | 33'774.90 | 4'450.20 | 32'900 | 4'700 | 32'670.55 | 4'560.00 |
| 301 | Löhne | 29'011.10 | | 28'300 | | 28'162.40 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 64.00 | | 100 | | 64.00 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 4'699.80 | | 4'500 | | 4'444.15 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 224.70 | | 400 | | 312.00 |
| 451 | Entschädigung des Kantons | | 4'225.50 | | 4'300 | | 4'248.00 |
| 540 | JUGEND | 83'941.75 | 130.00 | 193'000 | 3'200 | 179'447.15 | 967.55 |
| 301 | Löhne | 11'026.70 | | 66'200 | | 66'160.25 | |
| 309 | Uebriger Personalaufwand | | | 100 | | | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 1.60 | | 500 | | 54.65 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizmaterialien | 413.00 | | 400 | | 412.40 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 200.00 | | 1'200 | | 1'200.00 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 5'343.55 | | 1'800 | | 1'578.95 | |
| 319 | Mitgliederbeiträge | | | 200 | | | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 352.01 | Entschädigungen an Gemeinden, Mütterberatungsstelle | 20'597.00 | | 20'700 | | 19'741.00 | |
| 352.02 | Entschädigungen an Gemeinden, Tagesfamilien | 2'703.25 | | 2'800 | | 2'309.50 | |
| 365 | Beiträge an private Institutionen | 3'358.00 | | 10'000 | | 10'918.00 | |
| 366 | Beiträge für Private (Mittagstisch/Schulgelder Tagesschulen) | 38'547.90 | | 77'800 | | 66'827.15 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 1'750.75 | | 11'300 | | 10'245.25 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 130.00 | | 3'200 | | 967.55 |
| 550 | INVALIDITÄT | 3'550.00 | | 4'200 | | 4'110.00 | |
| 365 | Beiträge an private Institutionen | 3'550.00 | | 4'200 | | 4'110.00 | |
| 580 | ALLGEMEINE FÜRSORGE | 793'234.05 | | 776'500 | | 729'503.55 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 759.00 | | 1'000 | | 1'187.00 | |
| 318 | Dienstleistungen | 3'558.55 | | 1'000 | | 3'400.00 | |
| 319 | Mitgliederbeiträge | 400.00 | | 500 | | 400.00 | |
| 351 | Entschädigungen an den Kanton (Aussendienst Kant. Sozialdienst) | 3'282.80 | | 3'300 | | 3'282.80 | |
| 352 | Entschädigungen an Gemeinden | 155'916.85 | | 126'700 | | 107'236.00 | |
| 361 | Beiträge an den Kanton | 627'859.15 | | 640'000 | | 612'538.40 | |
| 365 | Beiträge an private Institutionen | 1'457.70 | | 4'000 | | 1'459.35 | |
| 581 | SOZIALHILFE | 740'041.36 | 513'653.40 | 632'500 | 373'900 | 715'256.77 | 396'017.10 |
| 366.01 | Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer | 433'794.05 | | 397'000 | | 451'961.05 | |
| 366.02 | Materielle Hilfe ZUG/Abkommen | 70'504.85 | | 42'500 | | 54'855.35 | |
| 366.03 | Materielle Hilfe Asylsuchende/Flüchtlinge | 235'742.46 | | 193'000 | | 208'440.37 | |
| 436.01 | Rückerstattungen Schweizer/Ausländer | | 161'910.55 | | 123'100 | | 174'935.95 |
| 436.02 | Rückerstattungen ZUG/Abkommen | | 17'571.40 | | 3'500 | | 9'264.75 |
| 436.03 | Rückerstattungen Asylsuchende/Flüchtlinge | | 22'125.45 | | 25'000 | | 16'948.95 |
| 450 | Kostenersatz durch den Bund | | 213'801.00 | | 160'000 | | 157'992.15 |
| 451 | Kostenersatz durch den Kanton | | 52'749.00 | | 37'000 | | 23'163.10 |
| 461 | Beiträge des Kantons | | 45'496.00 | | 25'300 | | 13'712.20 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 582 | SOZIALDIENST | 73'327.10 | 38'285.00 | 57'900 | 30'500 | 67'671.05 | 37'619.00 |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | | | 100 | | | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 190.00 | | 1'500 | | 1'128.85 | |
| 366.01 | Unterhaltsbeiträge | 73'137.10 | | 51'300 | | 59'999.00 | |
| 366.02 | Elternschaftsbeihilfe | | | 5'000 | | 6'543.20 | |
| 436.01 | Rückerstattungen Eingang von Alimenten | | 34'113.00 | | 28'600 | | 34'621.20 |
| 436.02 | Rückerstattungen Betriebskosten | | | | 500 | | 154.00 |
| 461 | Beiträge des Kantons | | 4'172.00 | | 1'400 | | 2'843.80 |
| 6 | VERKEHR | 548'534.45 | 38'786.05 | 566'000 | 40'600 | 762'457.10 | 37'118.10 |
| 610 | KANTONSSTRASSEN | 43'513.70 | | 78'200 | | 48'646.90 | 731.90 |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 142.40 | | | | 1'446.90 | |
| 318 | Abwasserbenützungsgebühren | 38'200.00 | | 38'200 | | 38'200.00 | |
| 361 | Beiträge an den Kanton | 5'171.30 | | 40'000 | | 9'000.00 | |
| 436 | Rückerstattungen | | | | | | 731.90 |
| 620 | GEMEINDESTRASSEN | 336'583.55 | 2'598.85 | 316'700 | 3'000 | 546'638.00 | 625.00 |
| 301 | Löhne | 3'000.00 | | 3'000 | | 3'000.00 | |
| 312 | Wasser, Energie | 34'255.45 | | 36'000 | | 36'195.30 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 46'456.90 | | 22'500 | | 31'196.95 | |
| 314.01 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 61'452.50 | | 78'000 | | 252'587.35 | |
| 314.02 | Winterdienst | 23'096.70 | | 15'000 | | 40'278.80 | |
| 316 | Miete, Benützungskosten | 2'208.05 | | 1'000 | | 2'302.00 | |
| 318.01 | Dienstleistungen, Versicherungen | 95.00 | | 500 | | 77.00 | |
| 318.02 | Abwasserbenützungsgebühren | 39'800.00 | | 39'800 | | 39'800.00 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 400.00 | | 400 | | 400.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 125'818.95 | | 120'500 | | 140'800.60 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 2'598.85 | | 3'000 | | 625.00 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 640 | BUNDESBAHNEN | 34'618.20 | 36'187.20 | 35'200 | 37'600 | 33'188.20 | 35'761.20 |
| 318 | SBB Tageskarte Gemeinde | 24'600.00 | | 24'600 | | 22'600.00 | |
| 360 | Beiträge | 10'018.20 | | 10'600 | | 10'588.20 | |
| 434 | Benützungsgebühren | | 26'169.00 | | 27'000 | | 25'173.00 |
| 460 | Bund | | 10'018.20 | | 10'600 | | 10'588.20 |
| 650 | REGIONALVERKEHR | 133'819.00 | | 135'900 | | 133'984.00 | |
| 361 | Beiträge an Kanton | 133'819.00 | | 135'900 | | 133'984.00 | |
| 7 | UMWELT, RAUMORDNUNG | 1'616'209.60 | 1'415'220.50 | 1'592'300 | 1'411'400 | 1'597'744.35 | 1'410'809.55 |
| 700 | WASSER | 3'719.50 | | 6'500 | | 4'915.25 | |
| 312 | Wasser, öffentliche Brunnen | 3'719.50 | | 6'000 | | 4'702.50 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | | | 500 | | 212.75 | |
| 701 | WASSERVERSORGUNG | 476'546.30 | 476'546.30 | 482'400 | 482'400 | 505'256.90 | 505'256.90 |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | | | 100 | | | |
| 311 | Anschaffung von Apparaten | 13'783.60 | | 15'000 | | 14'138.40 | |
| 312 | Energie | 26'863.40 | | 30'000 | | 29'463.85 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 8'059.40 | | 8'000 | | 5'658.00 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 54'187.85 | | 70'000 | | 94'436.60 | |
| 315 | Unterhalt der Apparate | 1'295.00 | | 500 | | 395.00 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 3'540.00 | | 4'500 | | 3'540.00 | |
| 318.01 | Dienstleistungen, Honorare | 10'198.60 | | 12'000 | | 18'186.25 | |
| 318.02 | Konzessionsgebühren Kt. Bern | 21'071.95 | | 23'000 | | 22'685.00 | |
| 318.56 | MWST auf Hydrantenbeitrag | 1'570.95 | | 2'000 | | 1'565.90 | |
| 319 | Verbandsbeiträge | 480.00 | | 500 | | 480.00 | |
| 329 | Vorschussverzinsung | 44'916.55 | | 43'000 | | 49'871.10 | |
| 330 | Abschreibungen Finanzvermögen | 297.45 | | 500 | | 689.45 | |
| 331 | Vorgeschriebene Vorschussabtragung | 204'248.20 | | 203'100 | | 218'427.35 | |
| 332 | Zusätzliche Vorschussabtragung | 41'073.35 | | 24'500 | | | |
| 352 | Verwaltungsentschädigung | 44'200.00 | | 44'200 | | 45'500.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 760.00 | | 1'500 | | 220.00 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 434 | Wasserzinsen | | 404'334.20 | | 405'000 | | 406'161.80 |
| 436 | Rückerstattungen | | 20'112.10 | | 25'000 | | 51'482.75 |
| 452 | Hydrantenentschädigung | | 26'200.00 | | 26'200 | | 26'000.00 |
| 461 | Kantonsbeiträge, Beiträge aus Löschfonds | | 25'900.00 | | 26'200 | | |
| 480 | Aufwandüberschuss | | | | | | 21'612.35 |
| 711 | ABWASSERBESEITIGUNG | 565'643.60 | 565'643.60 | 561'000 | 561'000 | 512'011.45 | 512'011.45 |
| 300 | Kommission | | | 100 | | | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | | | 200 | | 1'119.40 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 864.00 | | | | | |
| 312 | Wasser, Energie | 7'792.35 | | 7'300 | | 8'015.55 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 37.10 | | 500 | | 428.40 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 24'589.85 | | 40'000 | | 25'028.80 | |
| 316 | Mieten, Benützungskosten | 1'000.00 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 318.01 | Dienstleistungen, Honorare | 6'767.00 | | 10'000 | | 22'472.85 | |
| 318.56 | MWST auf Leistungen Gemeinwesen | 5'649.70 | | 5'500 | | 5'591.50 | |
| 329 | Vorschussverzinsung | 7'589.65 | | 13'600 | | 5'774.60 | |
| 330 | Abschreibungen auf Finanzvermögen | 143.50 | | 500 | | 716.45 | |
| 331 | Vorgeschriebene Vorschussabtragung | 40'865.05 | | 85'000 | | 43'142.40 | |
| 332 | Zusätzliche Vorschussabtragung | 96'516.40 | | 40'500 | | 52'455.50 | |
| 352.01 | Betriebsbeitrag Abwasserverband | 339'409.00 | | 322'000 | | 312'086.00 | |
| 352.02 | Verwaltungsentschädigung | 34'300.00 | | 34'300 | | 34'100.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 120.00 | | 500 | | 80.00 | |
| 434 | Benützungsgebühren | | 565'643.60 | | 560'000 | | 512'011.45 |
| 436 | Rückerstattungen | | | | 1'000 | | |
| 721 | ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG | 371'830.60 | 371'830.60 | 367'500 | 367'500 | 392'116.20 | 392'116.20 |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 1'243.50 | | 1'000 | | 1'247.50 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 3'882.50 | | 8'000 | | 567.50 | |
| 315 | Übriger Unterhalt Mobilien | 2'400.00 | | 3'000 | | 105.80 | |
| 318.01 | Hauskehricht/Sperrgut, Transport | 53'099.15 | | 58'000 | | 54'172.75 | |
| 318.02 | Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung | 83'979.00 | | 86'000 | | 86'853.20 | |
| 318.03 | Grüngut, Transport | 18'340.25 | | 16'000 | | 16'700.25 | |
| 318.04 | Grüngut, Verwertung & Häckseldienst | 24'972.50 | | 24'000 | | 23'680.00 | |
| 318.05 | Papier/Karton, Transport | 4'268.60 | | 4'000 | | 4'242.00 | |
| 318.07 | Glas Recycling (Bruchglas) | 3'614.70 | | 3'000 | | 3'268.00 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | | |
|---|--|-------------------|------------------|---------------|---------------|-------------------|-----------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 318.09 | Metalle | 79.00 | 500 | | 58.50 | | |
| 318.10 | Uebrige Abfallarten | 5'026.20 | 5'000 | | 3'864.95 | | |
| 318.21 | Honorare, Versicherung, Porti | 1'045.40 | 1'000 | | 256.15 | | |
| 318.56 | MWST auf Gemeindegzuschuss | -111.50 | | | -34.10 | | |
| 329 | Vorschussverzinsung | 1'200.30 | 2'300 | | 3'650.20 | | |
| 330 | Abschreibungen auf Finanzvermögen | 465.00 | 500 | | 938.70 | | |
| 331 | Vorgeschriebene Vorschussabtragung | 5'311.15 | 10'300 | | 16'009.70 | | |
| 332 | Zusätzliche Vorschussabtragung | 76'242.85 | 64'400 | | 90'976.10 | | |
| 352.01 | Verwaltungsentschädigung | 10'500.00 | 10'500 | | 10'500.00 | | |
| 362 | Oekogeld Schule | 7'940.00 | 8'000 | | 7'740.00 | | |
| 365 | Altmaterial-Aufpreis an private Organisationen | 1'412.00 | 2'000 | | 1'424.00 | | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 66'920.00 | 60'000 | | 65'895.00 | | |
| 434.01 | Benützungsggebühren (Kehricht) | | | 315'000 | | 337'183.20 | |
| 434.02 | Benützungsggebühren (Grüngut) | | | 39'000 | | 40'249.80 | |
| 436 | Rückerstattungen | | | 10'500 | | 11'848.20 | |
| 437 | Bussen | | | | | 250.00 | |
| 452 | Rückerstattungen von Gemeinwesen | | | 3'000 | | 2'585.00 | |
| 740 | FRIEDHOF, BESTATTUNG | 119'856.30 | 1'200.00 | 99'300 | 500 | 115'426.40 | 1'425.00 |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | | | 300 | | 565.85 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | 71.30 | | 3'000 | | | |
| 312 | Wasser, Energie | 4'093.80 | | 3'500 | | 3'869.30 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 1'143.45 | | 1'000 | | 2'920.45 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 8'980.65 | | 10'000 | | 17'206.80 | |
| 315 | Übriger Unterhalt durch Dritte | | | 500 | | | |
| 318 | Dienstleistungen | 47'220.30 | | 40'000 | | 43'922.35 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 58'346.80 | | 41'000 | | 46'941.65 | |
| 434 | Grabplatzgebühren | | 1'200.00 | | | | 875.00 |
| 436 | Rückerstattungen | | | | 500 | | 550.00 |
| 750 | GEWÄSSERVERBAUUNGEN | 38'029.90 | | 11'000 | | 11'090.50 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 10'129.80 | | 500 | | | |
| 318 | Dienstleistungen | 4'104.00 | | | | 1'620.00 | |
| 361 | Beiträge an den Kanton | 23'796.10 | | 10'000 | | 9'470.50 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | | | 500 | | | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|-----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 770 | NATURSCHUTZ | 8'516.00 | | 8'800 | | 9'205.55 | |
| 365 | Beiträge an private Institutionen | 6'000.00 | | 6'000 | | 6'000.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 2'516.00 | | 2'800 | | 3'205.55 | |
| 780 | ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ | 22'528.40 | | 20'800 | | 37'044.05 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | | | 800 | | 729.00 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 168.00 | | 2'000 | | 2'336.05 | |
| 318 | Dienstleistungen | 9'461.00 | | 9'000 | | 18'267.05 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 12'899.40 | | 9'000 | | 15'711.95 | |
| 790 | RAUMORDNUNG | 9'539.00 | | 35'000 | | 10'678.05 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 159.60 | | 500 | | 309.55 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | | | 25'000 | | 862.50 | |
| 362 | Beiträge an Regionalplanung | 9'379.40 | | 9'500 | | 9'506.00 | |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 2'815'562.22 | 2'989'948.47 | 2'763'300 | 2'936'500 | 2'840'860.25 | 2'991'202.85 |
| 800 | LANDWIRTSCHAFT | 8'229.00 | 1'296.50 | 8'500 | 500 | 9'614.90 | 1'596.10 |
| 301 | Löhne | 3'181.55 | | 4'000 | | 3'488.15 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | | | 1'000 | | | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 371.00 | | 300 | | 330.40 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | | | 1'000 | | | |
| 365.01 | Beiträge an private Institutionen | | | 100 | | 40.00 | |
| 366 | Beiträge an Bienenzüchter | 2'160.00 | | 1'800 | | 1'740.00 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | 2'236.40 | | | | 3'715.50 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 280.05 | | 300 | | 300.85 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 1'296.50 | | 500 | | 1'596.10 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 810 | WALD | | | | | 21'720.00 | |
| 362 | Beitrag an Wald | | | | | 21'720.00 | |
| 830 | KOMMUNALE WERBUNG | 18'181.25 | | 18'300 | | 18'318.60 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 67.05 | | | | | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare (Standortmarketing) | 3'453.60 | | 3'500 | | 3'453.60 | |
| 352 | Regionsmarketing | 14'660.60 | | 14'800 | | 14'865.00 | |
| 860 | ENERGIE | | 199'500.00 | | 199'500 | | 198'400.00 |
| 412 | Konzessionsgebühren | | 199'500.00 | | 199'500 | | 198'400.00 |
| 861 | ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG; Verteilung | 1'424'641.82 | 1'424'641.82 | 1'410'300 | 1'410'300 | 1'450'562.65 | 1'450'562.65 |
| 300 | Kommissionen | | | 1'700 | | 1'589.50 | |
| 301 | Löhne | 98'326.60 | | 101'600 | | 101'610.25 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 1'215.50 | | 1'700 | | 833.00 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 1'850.85 | | 1'400 | | 1'212.70 | |
| 311.01 | Anschaffung von Mobilien | 295.75 | | 1'000 | | | |
| 311.02 | Anschaffung Messapparate NE 5 (inkl. Eichung, Montage) | | | 3'000 | | | |
| 311.03 | Anschaffung Messapparate NE 7 (inkl. Eichung, Montage) | 19'550.00 | | 25'000 | | 30'571.00 | |
| 311.04 | Investitionen NE5, NE6, NE7 | | | 1'000 | | | |
| 312.01 | Netznutzungsentgelt Vorlieferanten/Onyx BKW | 349'167.90 | | 370'000 | | 345'891.55 | |
| 312.10 | Swissgrid Systemdienstleistungen | 44'374.55 | | 67'000 | | 64'864.60 | |
| 312.11 | Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) | 64'327.50 | | 65'000 | | 63'454.35 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 6'186.40 | | 20'000 | | 4'609.70 | |
| 314.01 | Unterhalt Diverse (Strassenbeleuchtung) | 50'370.90 | | 42'000 | | 40'247.70 | |
| 314.02 | Unterhalt NE 6 Trafostationen | 7'687.50 | | 2'000 | | 1'991.50 | |
| 314.03 | Unterhalt NE 5 (Messapparate) | | | 2'000 | | 3'893.40 | |
| 314.04 | Unterhalt NE 7 (Messapparate) | 7'041.45 | | 7'000 | | 11'873.75 | |
| 314.05 | Unterhalt NE 5 | 12'213.10 | | 9'000 | | | |
| 314.06 | Unterhalt NE 7 | 54'897.85 | | 57'000 | | 45'872.05 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | | |
|---|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 315 | Unterhalt der Mobilien | 5'912.70 | | 4'000 | | 5'884.15 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 8'693.95 | | 9'700 | | 10'183.25 | |
| 318.01 | Honorare, Dienstleistungen | 16'703.20 | | 20'400 | | 13'041.30 | |
| 318.02 | Konzessionsgebühr an EG | 199'500.00 | | 199'500 | | 198'400.00 | |
| 318.03 | Porti, Telefon, Versicherungen | 14'336.14 | | 15'300 | | 14'247.78 | |
| 319 | Verbandsbeiträge | 4'833.50 | | 4'600 | | 4'833.50 | |
| 330 | Abschreibungen Finanzvermögen | 2'779.05 | | 5'000 | | 6'263.75 | |
| 331 | Abschreibung Werkanlagen | 59'341.85 | | 70'600 | | 49'156.90 | |
| 352 | Verwaltungsentschädigungen an EG | 72'675.00 | | 72'700 | | 72'250.00 | |
| 380 | Ertragsüberschuss | 303'410.68 | | 211'000 | | 338'188.67 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | | | 400 | | 289.00 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 18'949.90 | | 19'700 | | 19'309.30 | |
| 429 | Verpflichtungsverzinsung | | 10'416.95 | | 9'800 | 8'044.75 | |
| 434.01 | Netznutzungsentgelt | | 1'294'930.37 | | 1'264'500 | 1'309'973.55 | |
| 434.10 | Swissgrid Systemdienstleistungen | | 46'088.90 | | 67'000 | 66'850.50 | |
| 434.11 | Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) | | 67'265.15 | | 65'000 | 65'112.85 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 5'940.45 | | 4'000 | 581.00 | |
| 865 | ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG; Übriges | 1'364'510.15 | 1'364'510.15 | 1'326'200 | 1'326'200 | 1'340'644.10 | 1'340'644.10 |
| 300 | Kommissionen | | | 300 | | 280.50 | |
| 301 | Löhne | 17'351.75 | | 17'900 | | 17'931.25 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 214.50 | | 300 | | 147.00 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 326.60 | | 300 | | 214.00 | |
| 312 | Stromankauf | 1'258'612.20 | | 1'202'900 | | 1'237'100.60 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 1'534.25 | | 1'700 | | 1'797.05 | |
| 318.01 | Honorare, Dienstleistungen | 2'947.60 | | 3'600 | | 2'301.40 | |
| 318.03 | Porti, Telefon, Versicherungen | 2'529.90 | | 2'700 | | 2'514.30 | |
| 318.04 | Abgabe Royalties (Youtility) | 22'673.90 | | 21'500 | | 24'626.85 | |
| 319 | Verbandsbeiträge | 853.00 | | 800 | | 853.00 | |
| 329 | Vorschussverzinsung | 2'293.35 | | 2'700 | | 2'992.65 | |
| 330 | Abschreibungen Finanzvermögen | 1'709.75 | | 2'000 | | 3'895.70 | |
| 352 | Verwaltungsentschädigungen an EG | 12'825.00 | | 12'800 | | 12'750.00 | |
| 380 | Ertragsüberschuss | 37'294.25 | | 53'100 | | 29'781.30 | |
| 390 | Interne Verrechnungen | | | 100 | | 51.00 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 3'344.10 | | 3'500 | | 3'407.50 | |
| 434.01 | Stromverkauf | | 1'350'400.45 | | 1'312'000 | 1'322'127.20 | |
| 434.13 | Ertrag Markenentschädigung BKW | | 14'109.70 | | 14'200 | 18'516.90 | |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9 | FINANZEN, STEUERN | 1'986'791.76 | 8'451'541.86 | 1'490'800 | 8'367'000 | 1'693'015.59 | 8'622'890.57 |
| 900 | GEMEINDESTEUERN | 75'782.85 | 6'409'040.10 | 60'000 | 6'675'000 | 96'479.57 | 6'596'555.50 |
| 330 | Abschreibungen | 75'782.85 | | 60'000 | | 96'479.57 | |
| 400.01 | Einkommens- und Vermögenssteuern | | 5'938'488.00 | | 6'200'000 | | 6'124'969.25 |
| 400.02 | Quellensteuern | | 93'488.65 | | 100'000 | | 82'769.35 |
| 401 | Aktiensteuern | | 357'653.95 | | 370'000 | | 380'055.10 |
| 439 | Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern | | 19'409.50 | | 5'000 | | 8'761.80 |
| 905 | ANDERE STEUERN | | 389'486.05 | | 160'000 | | 140'082.40 |
| 400 | Nach- und Strafsteuern | | 11'566.10 | | 10'000 | | 8'100.25 |
| 403 | Grundstückgewinnsteuern | | 173'676.50 | | 100'000 | | 36'444.00 |
| 405 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 174'917.00 | | 20'000 | | 64'116.10 |
| 406 | Hundesteuern | | 29'326.45 | | 30'000 | | 29'634.15 |
| 439 | Eingang abeschriebener Sondersteuern | | | | | | 1'787.90 |
| 920 | FINANZAUSGLEICH | | 513'000.00 | | 513'000 | | 1'044'000.00 |
| 444 | Ausgleichsbeiträge vom Kanton | | 513'000.00 | | 513'000 | | 1'044'000.00 |
| 940 | KAPITALDIENST | 221'416.45 | 87'956.31 | 232'000 | 110'600 | 227'539.99 | 100'296.32 |
| 318 | Bank- und andere Gebühren | 1'156.95 | | 2'000 | | 1'468.34 | |
| 321.01 | Zinsen kurzfristige Schulden | 3'169.40 | | 12'000 | | 4'419.60 | |
| 321.02 | Kontokorrentzinsen | 23'821.45 | | 24'200 | | 24'114.00 | |
| 322 | Zinsen langfristige Schulden | 163'404.75 | | 161'500 | | 171'617.95 | |
| 323 | Zinsen für Sonderrechnungen | 257.80 | | 500 | | 333.85 | |
| 329.01 | Skonti, Vergütungszinsen | 19'189.15 | | 22'000 | | 17'541.50 | |
| 329.02 | Verpflichtungsverzinsungen | 10'416.95 | | 9'800 | | 8'044.75 | |
| 420 | Bankkontokorrentzinsen | | 1'373.51 | | 3'000 | | 3'349.42 |
| 421.01 | Aktivzinsen aus Guthaben | | 30'535.35 | | 46'000 | | 34'653.60 |
| 426 | Zinsen für Beteiligungen | | 47.60 | | | | 4.75 |
| 429 | Vorschussverzinsungen | | 55'999.85 | | 61'600 | | 62'288.55 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 942 | LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS | | 362'952.80 | | 1'700 | | 2'592.55 |
| 423 | Liegenschaftserträge | | 1'569.00 | | 1'700 | | 2'592.55 |
| 424 | Buchgewinne | | 361'383.80 | | | | |
| 990 | ABSCHREIBUNGEN | 426'588.20 | | 539'700 | | 369'126.90 | |
| 331 | Vorgeschriebene Abschreibungen | 426'588.20 | | 539'700 | | 369'126.90 | |
| 991 | ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN | 303'573.35 | 303'573.35 | 314'000 | 314'000 | 304'550.05 | 304'550.05 |
| 303 | Sozialversicherungsbeiträge | 135'698.45 | | 145'000 | | 138'026.05 | |
| 304 | Personalversicherungsbeiträge | 122'143.10 | | 125'000 | | 121'280.00 | |
| 305 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 43'775.80 | | 42'000 | | 43'450.25 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 1'956.00 | | 2'000 | | 1'793.75 | |
| 436 | Rückerstattungen | | 17'727.95 | | 20'000 | | 18'043.65 |
| 460 | Bundesbeiträge (CO2-Abgabe) | | 344.80 | | 1'200 | | 891.15 |
| 495 | Aufteilung der Soziallasten | | 285'500.60 | | 292'800 | | 285'615.25 |
| 992 | AUFTEILBARE POSTEN | 385'533.25 | 385'533.25 | 345'100 | 345'100 | 434'813.75 | 434'813.75 |
| 301 | Löhne Bauamt | 277'394.10 | | 250'000 | | 282'355.15 | |
| 306 | Dienstkleider Bauamt | 1'848.60 | | 1'500 | | 1'158.35 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 861.55 | | | | | |
| 311 | Möbilien Bauamt | 2'376.75 | | 5'000 | | 45'413.60 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizmaterialien | 6'769.60 | | 6'000 | | 6'576.75 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien Bauamt | 9'189.35 | | 9'000 | | 11'615.85 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte für das Bauamt | 342.55 | | 1'000 | | 231.00 | |
| 315 | Übriger Unterhalt durch Dritte für das Bauamt | 30'068.90 | | 10'000 | | 22'748.00 | |
| 317 | Spesenentschädigungen Bauamt | | | 500 | | | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare für das Bauamt | 11'160.40 | | 20'000 | | 19'230.60 | |
| 395 | Anteil Soziallasten Bauamt | 45'521.45 | | 42'100 | | 45'484.45 | |
| 436 | Rückerstattungen Bauamt | | 8'941.40 | | 5'000 | | 37'628.80 |
| 490 | Interne Verrechnungen Bauamt | | 376'591.85 | | 340'100 | | 397'184.95 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|---------------|--------|------------------|---------|---------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 993 | NEUTRALE POSTEN | 573'897.66 | | | 247'600 | 260'505.33 | |
| 389 | Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung | 573'897.66 | | | | 260'505.33 | |
| 489 | Aufwandüberschuss | | | | 247'600 | | |

Investitionsrechnung Zusammenzug 2013

| Verpflichtungskontrolle (nach Dienstabteilungen) | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Beanspr. Kredit | |
|---|---------------|--------------|------------------|-----------|-----------------|-----------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | bis 2012 | ab 2014 |
| T O T A L | 2'897'567.35 | 2'897'567.35 | 4'367'800 | 4'367'800 | 10'515'113 | 7'252'894 |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 119'373.00 | | | | | 60'627 |
| 2 BILDUNG | 867'601.90 | | 1'500'000 | | 6'487'398 | 4'519'617 |
| 6 VERKEHR | 326'847.70 | 138'028.75 | 466'300 | 211'300 | 1'469'302 | 936'880 |
| 7 UMWELT, RAUMORDNUNG | 535'430.00 | 379'131.10 | 914'400 | 337'400 | 1'759'943 | 1'130'959 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 356'352.00 | 174'802.90 | 627'400 | 311'000 | 798'470 | 604'811 |
| 9 FINANZEN, STEUERN | 691'962.75 | 2'205'604.60 | 859'700 | 3'508'100 | | |

| Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen) | | Ausgaben | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Beanspr. Kredit | |
|---|--|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | | | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | bis 2012 | ab 2014 | |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 119'373.00 | | | | | | 60'627 |
| 020 | GEMEINDEVERWALTUNG | 119'373.00 | | | | | | 60'627 |
| 506.03 | Erneuerung und Ausbau Computeranlage Gemeindeverwaltung GV 14.06.13 Fr. 180'000.-- | 119'373.00 | | | | | | 60'627 |
| 2 | BILDUNG | 867'601.90 | | 1'500'000 | | 6'487'398 | | 4'519'617 |
| 213 | SCHULANLAGEN | 867'601.90 | | 1'500'000 | | 6'487'398 | | 4'519'617 |
| 503.03 | Sanierung Schulhaus Friedau GV 08.12.95 Fr.50'000 GV 14.05.04 Fr.40'000 GV 19.05.06 Fr.2'500'000 | | | 1'500'000 | | 583'550 | | 2'006'450 |
| 503.07 | Gebäudesanierungen Schulanlage Riken und Glashütten GV 15.05.09 Fr. 250'000.-- | | | | | 191'924 | | 58'076 |
| 503.08 | Bau Mehrzweckhalle GV 25.02.05 Fr. 5'620'000.-- + 180'000.-- | | | | | 5'777'307 | | 22'693 |
| 503.10 | Umsetzung Schulraumplanung GV 22.02.2013 Fr. 3'300'000.-- | 867'601.90 | | | | | | 2'432'398 |
| 661.05 | Kantonsbeitrag an Sanierung Schulhaus Friedau | | | | | 55'233 | | |
| 661.06 | Kantonsbeitrag an Sanierung Schulanlage Riken und Glashütten | | | | | 10'150 | | |
| 6 | VERKEHR | 326'847.70 | 138'028.75 | 466'300 | 211'300 | 1'469'302 | | 936'880 |
| 610 | KANTONSSTRASSEN | 37'041.30 | | | | 1'009'166 | | 358'793 |
| 561.02 | Belagsarbeiten an Dorfstrasse Glashütten K 302 | 8'041.30 | | | | 582'166 | | 84'793 |
| 561.03 | Strassenlärmsanierungsprojekt K 101 und K 302 Fr. 730'000.-- | 29'000.00 | | | | 427'000 | | 274'000 |
| 620 | GEMEINDESTRASSEN | 289'806.40 | 138'028.75 | 466'300 | 211'300 | 460'136 | | 578'087 |
| 501.06 | Strassenschächterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302 GV 24.11.06 Fr. 90'000.-- | 2'176.20 | | | | 35'496 | | 52'328 |
| 501.07 | Sanierungsbedarf Gemeindestrassen GV 23.11.07 Fr. 1'100'000.-- | 163'270.35 | | 255'000 | | 385'102 | | 551'628 |

| Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Beanspr. Kredit | |
|---|---|-------------------|-------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | bis 2012 | ab 2014 |
| 501.09 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.11 Fr. 505'000.-- | 124'359.85 | | 211'300 | | 192'521 | 188'119 |
| 610.02 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | | 138'028.75 | | 211'300 | 152'983 | 213'988 |
| 7 | UMWELT, RAUMORDNUNG | 535'430.00 | 379'131.10 | 914'400 | 337'400 | 1'759'943 | 1'130'959 |
| 701 | WASSERVERSORGUNG | 169'644.35 | 114'621.00 | 142'000 | 15'000 | 1'446'786 | 341'017 |
| 501.10 | Sanierung Wasserleitung Dorfstrasse K 302 Glashütten GV 24.11.06 Fr. 1'500'000.-- | | | | | 1'387'022 | 112'978 |
| 501.11 | Leitungserneuerungen Chutzweg und Gamperweg GV 23.11.07 Fr. 400'000.-- | 70'111.80 | | 62'000 | | 175'022 | 154'866 |
| 501.12 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.11 Fr. 160'000.-- | 59'516.75 | | | | 45'905 | 54'578 |
| 501.13 | Erneuerung Wasserleitung Blüemliemattweg Riken GV 14.06.13 Fr. 140'000.-- | 40'015.80 | | 80'000 | | | 99'984 |
| 610.03 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | | 78'611.00 | | | | 81'389 |
| 611 | Anschlussgebühren | | 36'010.00 | | 15'000 | | |
| 661.06 | Kantonsbeitrag Wasserleitung Dorfstrasse K 302 Glashütten | | | | | 161'163 | |
| 711 | ABWASSERBESEITIGUNG | 337'334.50 | 264'510.10 | 572'400 | 322'400 | 313'157 | 628'393 |
| 501.13 | Erweiterung Kanalisation Zelgstrasse GV 24.11.06 Fr. 400'000.-- | 220'443.05 | | | | 162'670 | 16'887 |
| 501.14 | Strassenschachterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302 GV 24.11.06 Fr. 60'000.-- | 2'043.50 | | | | 73'045 | -15'089 |
| 501.18 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.2011 Fr. 700'000.-- | 86'113.15 | | 222'400 | | 348'748 | 265'139 |
| 501.19 | Sanierung Kanalisation Chutzweg GV 15.06.12 Fr. 310'000.-- | 20'682.35 | | 100'000 | | 13'500 | 275'818 |
| 501.20 | Kanalisation Friedrichstr./Fahacker/Schlossacker GV 14.06.13 Fr. 329'000.-- | 8'052.45 | | 65'000 | | | 320'948 |
| 501.21 | Kanalisation Fahacker Murgenthal GV 14.06.13 | | | 100'000 | | | |
| 501.22 | Kanalisation Schlossacker Murgenthal GV 14.06.13 | | | 85'000 | | | |

| Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Beanspr. Kredit | |
|---|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-----------------|----------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | bis 2012 | ab 2014 |
| 610.08 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | | 68'883.70 | | 222'400 | 284'806 | 235'310 |
| 611 | Anschlussgebühren | | 195'626.40 | | 100'000 | | |
| 740 | FRIEDHOF, BESTATTUNG | 28'451.15 | | 120'000 | | | 161'549 |
| 501.01 | Gemeinschaftsgrab Friedhof Riken GV 14.06.13 Fr. 190'000.-- | 28'451.15 | | 120'000 | | | 161'549 |
| 780 | ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ | | | 80'000 | | | |
| 561.01 | Sanierung Altdeponie Brunrain GV | | | 80'000 | | | |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 356'352.00 | 174'802.90 | 627'400 | 311'000 | 798'470 | 604'811 |
| 861 | ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG; Verteilung | 356'352.00 | 174'802.90 | 627'400 | 311'000 | 798'470 | 604'811 |
| 501.13 | Verkabelung Friedrichstrasse/Otthubel GV 06.06.08 Fr. 650'000.-- | | | | | 378'841 | 271'159 |
| 501.15 | Verkabelung Chutzweg und Gamperweg GV 23.11.07 Fr. 680'000.-- | 72'588.95 | | 200'000 | | 256'176 | 351'235 |
| 501.16 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg GV 25.11.2011 Fr. 435'000.-- | 184'985.90 | | 291'000 | | 163'453 | 86'561 |
| 501.17 | Erneuerung Netzkommando-Anlage GV 23.11.2012 Fr. 136'400.-- | 98'777.15 | | 136'400 | | | 37'623 |
| 610.03 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | | 157'232.90 | | 291'000 | | 141'767 |
| 611 | Anschlussgebühren | | 17'570.00 | | 20'000 | | |

| Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen) | | Ausgaben | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Beanspr. Kredit | |
|---|---|-------------------|---------------------|----------------|------------------|----------|-----------------|--|
| | | | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | bis 2012 | ab 2014 | |
| 9 | FINANZEN, STEUERN | 691'962.75 | 2'205'604.60 | 859'700 | 3'508'100 | | | |
| 999 | ABSCHLUSS | 691'962.75 | 2'205'604.60 | 859'700 | 3'508'100 | | | |
| 590.01 | Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde | 138'028.75 | | 211'300 | | | | |
| 590.02 | Passivierte Einnahmen Wasserversorgung | 114'621.00 | | 15'000 | | | | |
| 590.03 | Passivierte Einnahmen Elektrizitätsversorgung | 174'802.90 | | 311'000 | | | | |
| 590.04 | Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung | 264'510.10 | | 322'400 | | | | |
| 690.01 | Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde | | 1'342'273.75 | | 2'166'300 | | | |
| 690.02 | Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung | | 169'644.35 | | 142'000 | | | |
| 690.03 | Aktivierte Ausgaben Elektrizitätsversorgung | | 356'352.00 | | 627'400 | | | |
| 690.04 | Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung | | 337'334.50 | | 572'400 | | | |

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|---|----------------------|--------|-------------------|--------|----------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 | AUFWAND | 14'128'883.69 | | 13'785'600 | | 14'192'341.17 | |
| 30 | Personalaufwand | 2'271'789.60 | | 2'305'700 | | 2'318'017.10 | |
| 300 | Behörden, Kommissionen | 104'126.80 | | 109'700 | | 107'558.05 | |
| 301 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 1'748'420.05 | | 1'739'000 | | 1'800'216.45 | |
| 302 | Löhne der Lehrkräfte | 81'656.00 | | 107'400 | | 80'405.40 | |
| 303 | Sozialversicherungsbeiträge | 135'698.45 | | 145'000 | | 138'026.05 | |
| 304 | Personalversicherungsbeiträge | 122'143.10 | | 125'000 | | 121'280.00 | |
| 305 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 43'775.80 | | 42'000 | | 43'450.25 | |
| 306 | Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen | 1'848.60 | | 1'500 | | 1'158.35 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 34'120.80 | | 36'100 | | 25'922.55 | |
| 31 | Sachaufwand | 3'791'776.89 | | 3'849'300 | | 4'221'980.53 | |
| 310 | Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen | 125'422.26 | | 134'800 | | 131'631.70 | |
| 311 | Anschaffungen Mobilien | 67'658.85 | | 82'600 | | 163'580.55 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizungsmaterialien | 1'964'373.40 | | 1'945'300 | | 1'979'463.85 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 109'555.30 | | 114'500 | | 93'471.05 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 387'054.20 | | 406'500 | | 714'268.15 | |
| 315 | Übriger Unterhalt durch Dritte | 79'743.95 | | 57'200 | | 63'222.70 | |
| 316 | Mieten, Pachten, Benützungskosten | 3'208.05 | | 2'000 | | 3'302.00 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 150'855.65 | | 164'300 | | 154'061.95 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 893'311.24 | | 931'300 | | 908'410.52 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 10'593.99 | | 10'800 | | 10'568.06 | |
| 32 | Passivzinsen | 276'259.35 | | 291'600 | | 288'360.20 | |
| 321 | Kurzfristige Schulden | 26'990.85 | | 36'200 | | 28'533.60 | |
| 322 | Langfristige Schulden | 163'404.75 | | 161'500 | | 171'617.95 | |
| 323 | Sonderrechnungen | 257.80 | | 500 | | 333.85 | |
| 329 | Übrige | 85'605.95 | | 93'400 | | 87'874.80 | |

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|--|---------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 33 | Abschreibungen | 1'033'313.05 | | 1'108'100 | | 949'474.17 | |
| 330 | Finanzvermögen | 83'126.00 | | 70'000 | | 110'179.32 | |
| 331 | Verwaltungsvermögen, vorgeschriebene | 736'354.45 | | 908'700 | | 695'863.25 | |
| 332 | Verwaltungsvermögen, zusätzliche | 213'832.60 | | 129'400 | | 143'431.60 | |
| 35 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 1'898'420.45 | | 1'795'500 | | 1'584'365.60 | |
| 351 | Kanton | 114'692.00 | | 79'900 | | 86'927.80 | |
| 352 | Gemeinden | 1'783'728.45 | | 1'715'600 | | 1'497'437.80 | |
| 36 | Eigene Beiträge | 3'250'629.31 | | 3'508'400 | | 3'488'868.07 | |
| 360 | Bund | 10'018.20 | | 10'600 | | 10'588.20 | |
| 361 | Kanton | 1'774'714.35 | | 2'117'100 | | 2'024'341.70 | |
| 362 | Gemeinden | 378'305.05 | | 380'800 | | 369'081.25 | |
| 364 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen | 104'566.70 | | 100'000 | | 113'266.70 | |
| 365 | Private Institutionen | 129'138.65 | | 131'500 | | 116'424.10 | |
| 366 | Private Haushalte | 853'886.36 | | 768'400 | | 855'166.12 | |
| 38 | Einlagen | 914'602.59 | | 264'100 | | 628'475.30 | |
| 380 | Spezialfinanzierungen, Spezialfonds | 340'704.93 | | 264'100 | | 367'969.97 | |
| 389 | Ertragsüberschuss | 573'897.66 | | | | 260'505.33 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 692'092.45 | | 662'900 | | 712'800.20 | |
| 390 | Personal- und Sachaufwand | 406'591.85 | | 370'100 | | 427'184.95 | |
| 395 | Anteil Soziallasten | 285'500.60 | | 292'800 | | 285'615.25 | |

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|---|---------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 | ERTRAG | | 14'128'883.69 | | 13'785'600 | | 14'192'341.17 |
| 40 | Steuern | | 6'779'116.65 | | 6'830'000 | | 6'726'088.20 |
| 400 | Einkommens- und Vermögenssteuern | | 6'043'542.75 | | 6'310'000 | | 6'215'838.85 |
| 401 | Ertrags- und Kapitalsteuern | | 357'653.95 | | 370'000 | | 380'055.10 |
| 403 | Grundstückgewinnsteuern | | 173'676.50 | | 100'000 | | 36'444.00 |
| 405 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 174'917.00 | | 20'000 | | 64'116.10 |
| 406 | Besitz- und Aufwandsteuern | | 29'326.45 | | 30'000 | | 29'634.15 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | 200'500.00 | | 200'500 | | 199'400.00 |
| 412 | Konzessionen | | 200'500.00 | | 200'500 | | 199'400.00 |
| 42 | Vermögenserträge | | 493'027.56 | | 151'400 | | 142'760.12 |
| 420 | Banken | | 1'373.51 | | 3'000 | | 3'349.42 |
| 421 | Guthaben | | 30'535.35 | | 46'000 | | 34'653.60 |
| 423 | Liegenschaftserträge des Finanzvermögens | | 1'569.00 | | 1'700 | | 2'592.55 |
| 424 | Buchgewinne | | 361'383.80 | | | | |
| 426 | Beteiligungen des Verwaltungsvermögens | | 47.60 | | | | 4.75 |
| 427 | Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens | | 31'701.50 | | 29'300 | | 31'826.50 |
| 429 | Übrige | | 66'416.80 | | 71'400 | | 70'333.30 |
| 43 | Entgelte | | 4'793'574.95 | | 4'595'300 | | 4'805'812.10 |
| 430 | Ersatzabgaben | | 60'314.95 | | 61'000 | | 61'078.40 |
| 431 | Gebühren für Amtshandlungen | | 114'330.68 | | 61'000 | | 100'277.30 |
| 433 | Schulgelder | | 47'023.00 | | 57'000 | | 48'390.00 |
| 434 | Andere Benützungsggebühren, Dienstleistungen | | 4'141'314.67 | | 4'079'200 | | 4'112'885.25 |
| 435 | Verkäufe | | 500.00 | | 200 | | 587.00 |
| 436 | Rückerstattungen | | 389'649.40 | | 309'800 | | 445'973.55 |
| 437 | Bussen | | 20'844.80 | | 22'100 | | 25'980.50 |
| 439 | Übrige | | 19'597.45 | | 5'000 | | 10'640.10 |

ARTENGLIEDERUNG 2013

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|---|---------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 44 | Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung | | 513'000.00 | | 513'000 | | 1'044'000.00 |
| 444 | Finanzausgleichsbeiträge | | 513'000.00 | | 513'000 | | 1'044'000.00 |
| 45 | Rückerstattungen von Gemeinwesen | | 526'970.93 | | 471'200 | | 459'728.20 |
| 450 | Bund | | 213'801.00 | | 160'000 | | 157'992.15 |
| 451 | Kanton | | 59'508.50 | | 44'300 | | 34'070.25 |
| 452 | Gemeinden | | 253'661.43 | | 266'900 | | 267'665.80 |
| 46 | Beiträge für eigene Rechnung | | 118'381.10 | | 93'700 | | 59'318.00 |
| 460 | Bund | | 13'863.00 | | 15'300 | | 14'979.35 |
| 461 | Kanton | | 98'393.95 | | 71'400 | | 35'529.90 |
| 462 | Gemeinden | | 2'422.35 | | 2'000 | | 3'916.15 |
| 469 | Übrige | | 3'701.80 | | 5'000 | | 4'892.60 |
| 48 | Entnahmen | | 12'220.05 | | 267'600 | | 42'434.35 |
| 480 | Spezialfinanzierungen, Spezialfonds | | 12'220.05 | | 20'000 | | 42'434.35 |
| 489 | Aufwandüberschuss | | | | 247'600 | | |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 692'092.45 | | 662'900 | | 712'800.20 |
| 490 | Personal- und Sachaufwand | | 406'591.85 | | 370'100 | | 427'184.95 |
| 495 | Aufteilung Soziallasten | | 285'500.60 | | 292'800 | | 285'615.25 |

Investitionsrechnung Arten 2013

| Investitionsrechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|--------------------------------------|--------------------------------|---------------------|-----------|------------------|-----------|---------------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5 | AUSGABEN | 2'897'567.35 | | 4'367'800 | | 2'834'769.25 | |
| 50 | Sachgüter | 2'168'563.30 | | 3'428'100 | | 1'242'879.70 | |
| 501 | Tiefbauten | 1'181'588.40 | | 1'928'100 | | 1'189'995.10 | |
| 503 | Hochbauten | 867'601.90 | | 1'500'000 | | 52'884.60 | |
| 506 | Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge | 119'373.00 | | | | | |
| 56 | Eigene Beiträge | 37'041.30 | | 80'000 | | 369'000.00 | |
| 561 | Kanton | 37'041.30 | | 80'000 | | 369'000.00 | |
| 59 | Passivierungen | 691'962.75 | | 859'700 | | 1'222'889.55 | |
| 590 | Passivierte Einnahmen | 691'962.75 | | 859'700 | | 1'222'889.55 | |

Investitionsrechnung Arten 2013

| Investitionsrechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|--------------------------------------|--|---------------|---------------------|------------------|------------------|---------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 | EINNAHMEN | | 2'897'567.35 | | 4'367'800 | | 2'834'769.25 |
| 61 | Nutzungsabgaben, Vorteilsentgelte | | 691'962.75 | | 859'700 | | 518'248.55 |
| 610 | Beiträge | | 442'756.35 | | 724'700 | | 437'788.90 |
| 611 | Anschlussgebühren | | 249'206.40 | | 135'000 | | 80'459.65 |
| 66 | Beiträge für eigene Rechnung | | | | | | 704'641.00 |
| 661 | Kanton | | | | | | 704'641.00 |
| 69 | Aktivierungen | | 2'205'604.60 | | 3'508'100 | | 1'611'879.70 |
| 690 | Aktivierte Ausgaben | | 2'205'604.60 | | 3'508'100 | | 1'611'879.70 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|---|--------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1 | AKTIVEN | 15'033'630.87 | 66'828'208.21 | 65'474'609.02 | 16'387'230.06 |
| 10 | FINANZVERMÖGEN | 6'519'630.12 | 61'315'105.96 | 61'142'240.02 | 6'692'496.06 |
| 100 | FLÜSSIGE MITTEL | 929'271.48 | 25'114'245.34 | 25'292'406.08 | 751'110.74 |
| 1000 | Kassa | 10'332.80 | 343'815.10 | 343'174.05 | 10'973.85 |
| 1000.01 | Kasse Finanzverwaltung | 9'062.55 | 342'544.85 | 341'903.80 | 9'703.60 |
| 1000.02 | Kasse Gemeindekanzlei | 1'270.25 | 1'270.25 | 1'270.25 | 1'270.25 |
| 1001 | Postcheck | 248'885.06 | 15'388'792.68 | 15'219'114.38 | 418'563.36 |
| 1001.01 | Postkonto 49-59-2 | 248'885.06 | 10'907'773.81 | 10'738'095.51 | 418'563.36 |
| 1001.02 | VESR-Konto | | 4'481'018.87 | 4'481'018.87 | |
| 1002 | Banken | 670'053.62 | 9'381'637.56 | 9'730'117.65 | 321'573.53 |
| 1002.01 | Neue Aargauer Bank Murgenthal | 668'200.57 | 9'341'635.96 | 9'689'226.65 | 320'609.88 |
| 1002.02 | UBS AG | 1'853.05 | 40'001.60 | 40'891.00 | 963.65 |
| 101 | GUTHABEN | 4'489'068.54 | 35'165'502.32 | 34'927'465.29 | 4'727'105.57 |
| 1012 | Steuerguthaben | 2'800'828.01 | 30'099'309.87 | 29'469'865.73 | 3'430'272.15 |
| 1012.01 | SL Sammelkonto | 2'659'222.11 | 13'996'664.80 | 13'778'825.16 | 2'877'061.75 |
| 1012.02 | SL Direktzahlungen | | 851'537.40 | 851'537.40 | |
| 1012.03 | SL ESR/ASR-Zahlungen | | 12'823'924.02 | 12'823'924.02 | |
| 1012.04 | SL Aktien- und Quellensteuern | | 458'133.95 | 458'133.95 | |
| 1012.05 | SL Rückerstattungen/Verrechnungen/Umbuchungen | | 656'387.80 | 656'380.40 | 7.40 |
| 1012.08 | SL Rückzahlungen auf Konto | | 727'764.70 | 727'764.70 | |
| 1012.09 | Eingang abgeschriebener Steuerforderungen | | 31'694.20 | 31'694.20 | |
| 1012.11 | Nach- und Strafsteuern | 10'998.90 | 26'527.55 | 10'998.90 | 26'527.55 |
| 1012.12 | Grundstückgewinnsteuern | 130'607.00 | 299'416.00 | 130'607.00 | 299'416.00 |
| 1012.13 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | | 227'259.45 | | 227'259.45 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1015 | Andere Debitoren | 1'182'315.35 | 4'773'168.05 | 4'759'782.75 | 1'195'700.65 |
| 1015.01 | Verrechnungssteuern | 1'173.95 | 809.60 | 1'486.95 | 496.60 |
| 1015.02 | Elternbeiträge an Heimversorgungen | 1'805.00 | 1'030.00 | 2'835.00 | |
| 1015.04 | Kanalisationsanschlussgebühren | 20'392.55 | 236'121.00 | 255'296.45 | 1'217.10 |
| 1015.05 | Elternbeiträge an Musikschule | 2'749.15 | 47'023.00 | 46'433.00 | 3'339.15 |
| 1015.06 | Baubewilligungsgebühren | 100.00 | 62'229.00 | 57'343.30 | 4'985.70 |
| 1015.08 | Strom- und Wassergebühren | 1'103'318.80 | 4'230'185.10 | 4'179'356.65 | 1'154'147.25 |
| 1015.10 | Verschiedene Debitoren | 52'775.90 | 195'770.35 | 217'031.40 | 31'514.85 |
| 1018 | Verbindungskonto alte/neue Rechnung | 384'682.95 | | 384'682.95 | |
| 1018.01 | Kasse Finanzverwaltung | 13'368.45 | | 13'368.45 | |
| 1018.02 | Postkonto 49-59-2 | 195'020.05 | | 195'020.05 | |
| 1018.03 | Neue Aargauer Bank Murgenthal | 176'294.45 | | 176'294.45 | |
| 1019 | Übrige | 121'242.23 | 293'024.40 | 313'133.86 | 101'132.77 |
| 1019.11 | Asylbewerber oder Regionalstelle | 19'162.58 | 15'000.00 | 16'130.26 | 18'032.32 |
| 1019.51 | Debitor MWST LR Wasserversorgung | 3'813.70 | 8'914.15 | 9'152.40 | 3'575.45 |
| 1019.52 | Debitor MWST IR Wasserversorgung | 4'863.65 | 13'836.70 | 12'380.15 | 6'320.20 |
| 1019.53 | Debitor MWST LR Abwasserbeseitigung | 1'442.95 | 30'183.75 | 30'443.55 | 1'183.15 |
| 1019.54 | Debitor MWST IR Abwasserbeseitigung | 15'857.20 | 26'796.75 | 39'603.60 | 3'050.35 |
| 1019.55 | Debitor MWST LR Abfallbeseitigung | 5'097.50 | 15'827.00 | 15'643.75 | 5'280.75 |
| 1019.57 | Debitor MWST LR Elektrizitätsversorgung | 62'935.05 | 154'166.65 | 156'821.50 | 60'280.20 |
| 1019.58 | Debitor MWST IR Elektrizitätsversorgung | 8'069.60 | 28'299.40 | 32'958.65 | 3'410.35 |
| 102 | ANLAGEN | 970'899.50 | 515'016.90 | 819'600.00 | 666'316.40 |
| 1021 | Aktien und Anteilscheine | 1.00 | | | 1.00 |
| 1021.01 | Aktien Onyx (EW Wynau) | 1.00 | | | 1.00 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1023 | Liegenschaften | 970'898.50 | 515'016.90 | 819'600.00 | 666'315.40 |
| 1023.01 | Liegenschaften gemäss Verzeichnis | 970'898.50 | 515'016.90 | 819'600.00 | 666'315.40 |
| 103 | TRANSITORISCHE AKTIVEN | 130'390.60 | 520'341.40 | 102'768.65 | 547'963.35 |
| 1039 | Übrige | 130'390.60 | 520'341.40 | 102'768.65 | 547'963.35 |
| 1039.01 | Transitorische Aktiven | 130'390.60 | 520'341.40 | 102'768.65 | 547'963.35 |
| 11 | VERWALTUNGSVERMÖGEN | 4'791'688.75 | 2'776'104.75 | 1'925'802.20 | 5'641'991.30 |
| 114 | SACHGÜTER | 3'755'071.45 | 2'739'063.45 | 1'335'594.60 | 5'158'540.30 |
| 1141 | Tiefbauten | 613'119.05 | 318'257.55 | 37'671.85 | 893'704.75 |
| 1141.06 | Strassenschachterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302 | 35'495.65 | 2'176.20 | 37'671.85 | |
| 1141.07 | Sanierungsbedarf Gemeindestrassen 07 | 385'102.30 | 163'270.35 | | 548'372.65 |
| 1141.08 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | 192'521.10 | 124'359.85 | | 316'880.95 |
| 1141.09 | Gemeinschaftsgrab Friedhof Riken | | 28'451.15 | | 28'451.15 |
| 1143 | Hochbauten | 805'951.55 | 867'601.90 | 805'951.55 | 867'601.90 |
| 1143.03 | Projektierungskredit Sanierung Schulhaus Friedau | 583'549.70 | | 583'549.70 | |
| 1143.13 | Projektierungskredit und Bau Ueberbauung Schärer-Areal | 30'477.40 | | 30'477.40 | |
| 1143.18 | Gebäudesanierungen Schulanlage Riken und Glashütten | 191'924.45 | | 191'924.45 | |
| 1143.19 | Umsetzung Schulraumplanung | | 867'601.90 | | 867'601.90 |
| 1146 | Mobilien | | 119'373.00 | | 119'373.00 |
| 1146.07 | Erneuerung und Ausbau Computeranlage Gemeindeverwaltung | | 119'373.00 | | 119'373.00 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1149 | Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen | 2'336'000.85 | 1'433'831.00 | 491'971.20 | 3'277'860.65 |
| 1149.01 | Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen | 2'336'000.85 | 1'433'831.00 | 491'971.20 | 3'277'860.65 |
| 115 | DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN | 27'451.00 | | | 27'451.00 |
| 1154 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen | 27'451.00 | | | 27'451.00 |
| 1154.02 | Aktien publis Public Info Service | 1.00 | | | 1.00 |
| 1154.03 | Beteiligung Youtility AG | 27'450.00 | | | 27'450.00 |
| 116 | INVESTITIONSBEITRÄGE | 1'009'166.30 | 37'041.30 | 590'207.60 | 456'000.00 |
| 1161 | Kanton | 1'009'166.30 | 37'041.30 | 590'207.60 | 456'000.00 |
| 1161.02 | Belagsarbeiten an Dorfstrasse Glashütten K 302 | 582'166.30 | 8'041.30 | 590'207.60 | |
| 1161.03 | Strassenlärmsanierungsprojekt K 101 und K 302 | 427'000.00 | 29'000.00 | | 456'000.00 |
| 12 | SPEZIALFINANZIERUNGEN | 3'722'312.00 | 2'736'997.50 | 2'406'566.80 | 4'052'742.70 |
| 128 | VORSCHÜSSE FÜR EIGENWIRTSCHAFTSBETRIEBE | 3'722'312.00 | 2'736'997.50 | 2'406'566.80 | 4'052'742.70 |
| 1280 | Wasserversorgung | 2'148'621.65 | 1'556'666.70 | 1'829'516.90 | 1'875'771.45 |
| 1280.01 | Allgemeines Vorschusskonto | 540'672.55 | 1'387'022.35 | 442'494.55 | 1'485'200.35 |
| 1280.09 | Sanierung Wasserleitung Dorfstrasse K 302 Glashütten | 1'387'022.35 | | 1'387'022.35 | |
| 1280.10 | Leitungserneuerungen Chutzweg und Gamperweg | 175'021.70 | 70'111.80 | | 245'133.50 |
| 1280.11 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | 45'905.05 | 59'516.75 | | 105'421.80 |
| 1280.12 | Erneuerung Wasserleitung Blüemlismattweg Riken | | 40'015.80 | | 40'015.80 |
| 1281 | Elektrizitätsversorgung | 899'946.50 | 356'352.00 | 37'294.25 | 1'219'004.25 |
| 1281.14 | Verkabelung Chutzweg und Gamperweg | 256'176.30 | 72'588.95 | | 328'765.25 |
| 1281.15 | Verkabelung Friedrichstrasse/Otthubel | 378'841.30 | | | 378'841.30 |
| 1281.17 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | 163'452.75 | 184'985.90 | | 348'438.65 |
| 1281.18 | Erneuerung Netzkommando-Anlage | | 98'777.15 | | 98'777.15 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1281.51 | Werkanlagen Übrige | 101'476.15 | | 37'294.25 | 64'181.90 |
| 1284 | Abwasserbeseitigung | 620'632.50 | 795'536.15 | 458'201.65 | 957'967.00 |
| 1284.01 | Allgemeines Vorschusskonto | 22'669.60 | 458'201.65 | | 480'871.25 |
| 1284.12 | Erweiterung Kanalisation Zelgstrasse | 162'669.85 | 220'443.05 | 383'112.90 | |
| 1284.15 | Strassenschachterneuerungen Dorfstrasse Glashütten K 302 | 73'045.25 | 2'043.50 | 75'088.75 | |
| 1284.16 | Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | 348'747.80 | 86'113.15 | | 434'860.95 |
| 1284.17 | Sanierung Kanalisation Chutzweg | 13'500.00 | 20'682.35 | | 34'182.35 |
| 1284.18 | Kanalisation Friedrichstr./Fahracker/Schlossacker | | 8'052.45 | | 8'052.45 |
| 1285 | Abfallbeseitigung | 53'111.35 | 28'442.65 | 81'554.00 | |
| 1285.01 | Allgemeines Vorschusskonto | 53'111.35 | 28'442.65 | 81'554.00 | |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 2 | PASSIVEN | 15'033'630.87 | 28'020'033.88 | 26'666'434.69 | 16'387'230.06 |
| 20 | FREMDKAPITAL | 11'432'525.02 | 26'261'606.84 | 26'427'668.64 | 11'266'463.22 |
| 200 | LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN | 4'091'527.77 | 23'092'723.19 | 23'509'471.89 | 3'674'779.07 |
| 2000 | Kreditoren | 234'589.25 | 667'504.05 | 749'144.95 | 152'948.35 |
| 2000.01 | AHV/IV/EO/ALV/FAK | | 275'616.10 | 275'616.10 | |
| 2000.02 | Pensionskasse | | 204'533.25 | 204'533.25 | |
| 2000.08 | Hundetaxen | | 33'865.00 | 33'865.00 | |
| 2000.13 | Habensaldi SL Steuerbezug | 234'589.25 | 153'489.70 | 235'130.60 | 152'948.35 |
| 2001 | Depotgelder | 6'240.00 | 2'250.00 | 1'050.00 | 7'440.00 |
| 2001.06 | Kaution für Schlüssel | 6'240.00 | 2'250.00 | 1'050.00 | 7'440.00 |
| 2006 | Kontokorrente | 1'119'605.52 | 684'935.07 | 1'119'605.52 | 684'935.07 |
| 2006.02 | Ortsbürgergemeinde | 593'742.20 | 684'935.07 | 593'742.20 | 684'935.07 |
| 2006.03 | Reformierte Kirchgemeinde | 525'863.32 | | 525'863.32 | |
| 2007 | Steuerabrechnungskonten | 1'418'553.70 | 7'060'656.95 | 6'646'419.15 | 1'832'791.50 |
| 2007.01 | Staatssteuern | 1'282'848.80 | 6'387'181.40 | 5'968'963.45 | 1'701'066.75 |
| 2007.02 | Reformierte Kirchensteuern | 87'947.50 | 495'910.50 | 475'590.90 | 108'267.10 |
| 2007.03 | Römisch-Katholische Kirchensteuern | 47'757.40 | 167'033.90 | 193'457.10 | 21'334.20 |
| 2007.04 | Christkatholische Kirchensteuern | | 1.10 | 1.10 | |
| 2007.05 | Direkte Bundessteuern | | 10'530.05 | 8'406.60 | 2'123.45 |
| 2008 | Verbindungskonto alte/neue Rechnung | 16'085.65 | | 16'085.65 | |
| 2008.01 | Kasse Finanzverwaltung | 5'754.95 | | 5'754.95 | |
| 2008.02 | Postkonto 49-59-2 | 10'330.70 | | 10'330.70 | |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|---|--------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 2009 | Übrige | 1'296'453.65 | 14'677'377.12 | 14'977'166.62 | 996'664.15 |
| 2009.01 | Fernsehgenossenschaft Murgenthal | 74'328.25 | 142'092.70 | 145'204.80 | 71'216.15 |
| 2009.02 | Vorauszahlungen von Steuern und anderen Abgaben | | 1'351.45 | 1'223.00 | 128.45 |
| 2009.03 | Kanzleikasse | 1'270.25 | 1'270.25 | 1'270.25 | 1'270.25 |
| 2009.04 | Durchlaufende Posten | | 15'752.10 | 15'572.10 | 180.00 |
| 2009.05 | Differenzen (abzuklärende Posten) | | 1'489.35 | 1'489.35 | |
| 2009.10 | Durchlaufkonto Lohn | | 1'659'583.00 | 1'659'583.00 | |
| 2009.11 | Durchlaufkonto Kreditoren | 1'071'765.75 | 12'129'151.62 | 12'401'736.77 | 799'180.60 |
| 2009.51 | Kreditor MWST Wasserversorgung | 5'593.35 | 19'644.95 | 18'924.40 | 6'313.90 |
| 2009.52 | Kreditor MWST Abwasserbeseitigung | 40'850.80 | 44'523.05 | 66'452.70 | 18'921.15 |
| 2009.53 | Kreditor MWST Abfallbeseitigung | 11'824.00 | 21'441.00 | 26'924.80 | 6'340.20 |
| 2009.54 | Kreditor MWST Elektrizitätsversorgung | 90'695.15 | 235'775.95 | 233'412.85 | 93'058.25 |
| 2009.96 | Abrechnungskonto MWST Wasserversorgung | | 28'837.95 | 28'837.95 | |
| 2009.97 | Abrechnungskonto MWST Abwasserbeseitigung | 126.10 | 110'516.35 | 110'587.25 | 55.20 |
| 2009.98 | Abrechnungskonto MWST Abfallbeseitigung | | 27'291.80 | 27'291.80 | |
| 2009.99 | Abrechnungskonto MWST Elektrizitätsversorgung | | 238'655.60 | 238'655.60 | |
| 201 | KURZFRISTIGE SCHULDEN | | 2'700'000.00 | 2'700'000.00 | |
| 2010 | Banken | | 2'700'000.00 | 2'700'000.00 | |
| 2010.01 | Neue Aargauer Bank Murgenthal | | 2'700'000.00 | 2'700'000.00 | |
| 202 | LANGFRISTIGE SCHULDEN | 7'166'666.70 | | 166'666.70 | 7'000'000.00 |
| 2021 | Schuldscheine | 7'166'666.70 | | 166'666.70 | 7'000'000.00 |
| 2021.01 | Neue Aargauer Bank Murgenthal | 3'500'000.00 | | | 3'500'000.00 |
| 2021.02 | Darlehen von Banken | 2'666'666.70 | | 166'666.70 | 2'500'000.00 |
| 2021.03 | Darlehen von Versicherungen | 1'000'000.00 | | | 1'000'000.00 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|---------------------|-------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 203 | VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN | 128'872.85 | 5'631.80 | 6'072.35 | 128'432.30 |
| 2035 | Zuwendungen | 128'872.85 | 5'631.80 | 6'072.35 | 128'432.30 |
| 2035.02 | Rudolf Stauffer-Fonds | 90'392.65 | 180.80 | | 90'573.45 |
| 2035.11 | Arnold und Claire Weber-Stiftung | 1'521.35 | 3'653.05 | 3'650.00 | 1'524.40 |
| 2035.12 | Kulturelle Vereinigung d'brugg | 17'016.35 | 34.05 | | 17'050.40 |
| 2035.17 | ACW-Stiftung Projekte der Schulen | 19'942.50 | 1'763.90 | 2'422.35 | 19'284.05 |
| 205 | TRANSITORISCHE PASSIVEN | 45'457.70 | 463'251.85 | 45'457.70 | 463'251.85 |
| 2059 | Übrige | 45'457.70 | 463'251.85 | 45'457.70 | 463'251.85 |
| 2059.01 | Transitorische Passiven | 45'457.70 | 463'251.85 | 45'457.70 | 463'251.85 |
| 22 | SPEZIALFIANZIERUNGEN | 2'116'870.45 | 1'184'529.38 | 238'766.05 | 3'062'633.78 |
| 228 | VERPFLICHTUNGEN | 2'116'870.45 | 1'184'529.38 | 238'766.05 | 3'062'633.78 |
| 2280 | Wasserversorgung | 161'163.00 | 78'611.00 | 161'163.00 | 78'611.00 |
| 2280.13 | Kantonsbeitrag Wasserleitung Dorfstrasse K302 Glashütten | 161'163.00 | | 161'163.00 | |
| 2280.14 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | | 78'611.00 | | 78'611.00 |
| 2281 | Elektrizitätsversorgung | 1'259'398.25 | 537'555.43 | | 1'796'953.68 |
| 2281.03 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | | 157'232.90 | | 157'232.90 |
| 2281.49 | Verpflichtung Verteilung | 1'259'398.25 | 380'322.53 | | 1'639'720.78 |
| 2284 | Abwasserbeseitigung | 284'806.30 | 401'891.55 | | 686'697.85 |
| 2284.01 | Allgemeines Verpflichtungskonto | | 333'007.85 | | 333'007.85 |
| 2284.10 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | 284'806.30 | 68'883.70 | | 353'690.00 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|--|--------------------------|-------------------|------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 2285 | Abfallbeseitigung | | 28'442.65 | | 28'442.65 |
| 2285.01 | Allgemeines Verpflichtungskonto | | 28'442.65 | | 28'442.65 |
| 2288 | Spezialfonds | 193'137.30 | | 12'220.05 | 180'917.25 |
| 2288.01 | Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten | 193'137.30 | | 12'220.05 | 180'917.25 |
| 2289 | Passivierte Abschreibungen | 218'365.60 | 138'028.75 | 65'383.00 | 291'011.35 |
| 2289.09 | Kantonsbeitrag an Sanierung Schulhaus Friedau | 55'233.00 | | 55'233.00 | |
| 2289.10 | Kantonsbeitrag an Sanierung Schulanlage Riken und Glashütten | 10'150.00 | | 10'150.00 | |
| 2289.11 | Grundeigentümerbeiträge Erschliessung Fichtenstrasse/Chaletweg | 152'982.60 | 138'028.75 | | 291'011.35 |
| 23 | EIGENKAPITAL | 1'484'235.40 | 573'897.66 | | 2'058'133.06 |
| 239 | KAPITAL | 1'484'235.40 | 573'897.66 | | 2'058'133.06 |
| 2390 | Kapital | 1'484'235.40 | 573'897.66 | | 2'058'133.06 |
| 2390.01 | Eigenkapital | 1'484'235.40 | 573'897.66 | | 2'058'133.06 |

MITTELVERWENDUNG

| | | |
|--------------|---|---------------------|
| 911 | Finanzierungsfehlbetrag der Investitionsrechnung | 203'759.14 |
| | Zunahme der | |
| 100 | flüssigen Mittel | 0.00 |
| 101 | Guthaben | 238'037.03 |
| 102 | Anlagen des Finanzvermögens | 0.00 |
| 103 | transitorischen Aktiven | 417'572.75 |
| 128 | Vorschüsse für Spezialfinanzierung | 330'430.70 |
| | Abnahme der | |
| 200 | laufenden Verpflichtungen | 416'748.70 |
| 201 | kurzfristigen Schulden | 0.00 |
| 202 | langfristigen Schulden | 166'666.70 |
| 203 | Verpflichtungen für Sonderrechnungen | 440.55 |
| 204 | Rückstellungen | 0.00 |
| 205 | transitorischen Passiven | 0.00 |
| 228 | Verpflichtungen für Spezialfinanzierung (ohne 2289) (ohne Einlagen/Entnahmen SF über DS 993) | 0.00 |
| TOTAL | | 1'773'655.57 |

MITTELHERKUNFT

| | | |
|--------------|---|---------------------|
| 911 | Finanzierungsüberschuss der Investitionsrechnung | |
| | Abnahme der | |
| 100 | flüssigen Mittel | 178'160.74 |
| 101 | Guthaben | 0.00 |
| 102 | Anlagen des Finanzvermögens | 304'583.10 |
| 103 | transitorischen Aktiven | 0.00 |
| 128 | Vorschüsse für Spezialfinanzierung | 0.00 |
| | Zunahme der | |
| 200 | laufenden Verpflichtungen | 0.00 |
| 201 | kurzfristigen Schulden | 0.00 |
| 202 | langfristigen Schulden | 0.00 |
| 203 | Verpflichtungen für Sonderrechnungen | 0.00 |
| 204 | Rückstellungen | 0.00 |
| 205 | transitorischen Passiven | 417'794.15 |
| 228 | Verpflichtungen für Spezialfinanzierung (ohne 2289) (ohne Einlagen/Entnahmen SF über DS 993) | 873'117.58 |
| TOTAL | | 1'773'655.57 |

RECHNUNG ORTSBÜRGERGEMEINDE

ERLÄUTERUNGEN

Bei einem Gesamtumsatz von Fr. 292'112.57 konnte eine Einlage in die Forstreserve von Fr. 63'200 vorgenommen werden. Budgetiert war eine Einlage von Fr. 100. Die Forstreserve beträgt neu Fr. 686'300.

a) Zur Verwaltungsrechnung

- 037.363 / 818.463 Das Waldhaus konnte häufiger vermietet werden. Es resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 1'982.20.
037.434
812.XXX Budgetiert wurden in der Dienststelle Holzernte Fr. 30'000 Gewinn, die Rechnung schliesst jedoch mit einem Verlust von Fr. 1'000 ab. Es wurden zum Teil schwierige Schläge, welche nicht gewinnbringend sind, ausgeführt. Dadurch ist auch die verkaufte Holzmenge von 1'908 m3 im Jahr 2012 auf 1'680 m3 im Jahr 2013 zurückgegangen.
- 813.XXX Im gesamten Waldwegnetz wurden nötige und dringende Arbeiten ausgeführt.
818.380 Einlage in den Forstreserfefonds von Fr. 63'174.17 (Budget Fr. 100).
819.461 Der Kantonsbeitrag an die Folgen des Gewittersturm vom 13.7.2011 beläuft sich auf Fr. 105'048.--. Der gesamte Beitrag wurde im Jahr 2013 ausbezahlt. Die restlichen Fr. 20'772.-- ist auf die Vereinbarung über die Pflege und Verjüngung des Waldes und auf einen Waldrandeingriff im Hasliwald zurückzuführen.

b) Zur Bestandesrechnung

- 2288 Die Forstreserve beträgt neu Fr. 686'258.42 (Vorjahr Fr. 623'084.25).

Waldfläche

199,39 ha

Sollbestand der Forstreserve aufgrund des

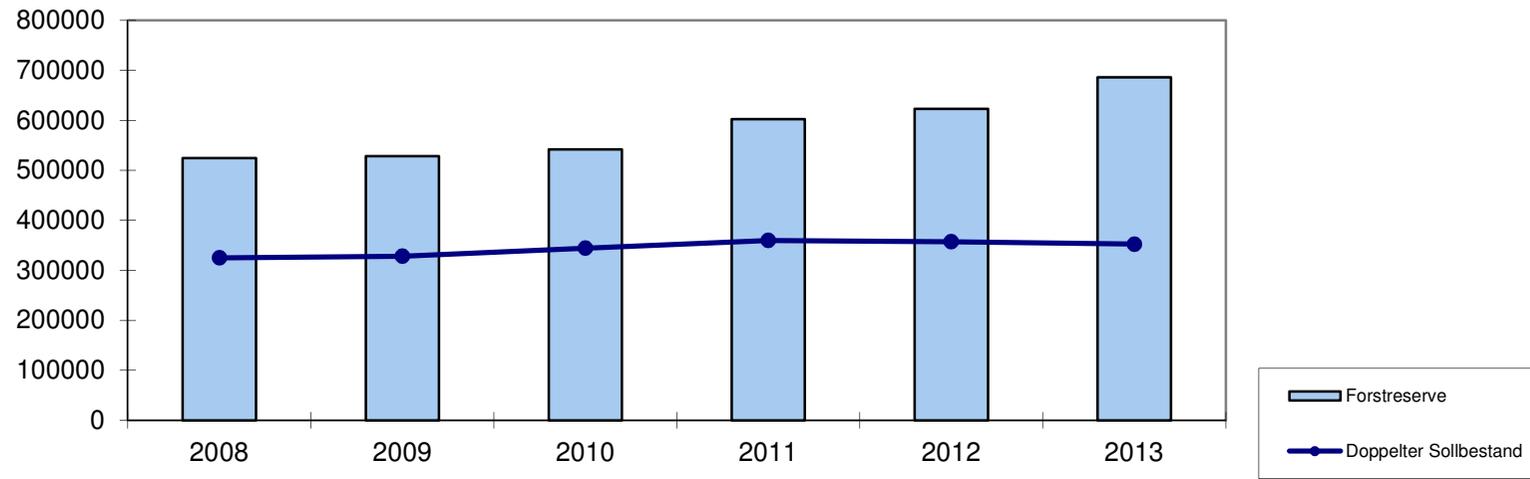
Ø Bruttoholzerlöses 2009 - 2013

176'176.92

Effektiver Bestand der Forstreserve Ende 2013

686'258.42

Forstreserve / Doppelter Sollbestand OBG Murgenthal



Über die Mittel des Forstreservefonds, die den doppelten Sollbestand übersteigen, kann die Ortsbürgergemeinde frei verfügen (Stand 31.12.2013 Fr. 333'900).

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt, die Verwaltungs- und Bestandesrechnungen der Ortsbürgergemeinde Murgenthal für das Jahr 2013 zu genehmigen.

Murgenthal, 10. März 2014

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann
Max Schärer

Der Gemeindeschreiber
Rolf Wernli

ZUSAMMENZUG 2013

| Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|------------|---------------|------------|------------------|---------|---------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | TOTAL | 292'112.57 | 292'112.57 | 255'500 | 255'500 | 253'733.00 | 253'733.00 |
| 0 | VERWALTUNG | 9'320.00 | 9'320.00 | 8'000 | 8'000 | 6'608.10 | 6'608.10 |
| 8 | WALD | 282'792.57 | 282'792.57 | 247'500 | 247'500 | 247'124.90 | 247'124.90 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 | VERWALTUNG | 9'320.00 | 9'320.00 | 8'000 | 8'000 | 6'608.10 | 6'608.10 |
| 037 | WALDHAUS | 9'320.00 | 9'320.00 | 8'000 | 8'000 | 6'608.10 | 6'608.10 |
| 301 | Löhne | 2'165.00 | | 2'000 | | 1'600.00 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | | | | | 214.10 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizungsmaterial | 1'894.25 | | 1'800 | | 1'853.35 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 747.25 | | 1'000 | | 611.05 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 925.65 | | 800 | | 353.50 | |
| 317 | Kompetenzsumme Forstkommission | 1'457.05 | | 2'000 | | 1'828.95 | |
| 318 | Dienstleistungen | 148.60 | | 200 | | 147.15 | |
| 363 | Ablieferung an Wald | 1'982.20 | | 200 | | | |
| 434 | Benützungsgebühren | | 9'320.00 | | 8'000 | | 6'290.00 |
| 463 | Zuschuss von Wald | | | | | | 318.10 |
| 8 | WALD | 282'792.57 | 282'792.57 | 247'500 | 247'500 | 247'124.90 | 247'124.90 |
| 810 | FORSTVERWALTUNG | 38'000.65 | 9'318.80 | 41'800 | 9'300 | 50'046.30 | 26'650.50 |
| 300 | Kommissionen | 3'610.40 | | 5'000 | | 3'840.00 | |
| 301 | Löhne | 24'183.35 | | 26'000 | | 25'196.20 | |
| 310 | Büromaterialien, Drucksachen | 590.25 | | 400 | | 564.05 | |
| 311 | Anschaffung von Mobilien | | | | | 214.10 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizungsmaterialien | 1'272.10 | | 1'400 | | 1'229.85 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 165.80 | | 1'000 | | 7'843.60 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 152.10 | | 500 | | 792.40 | |
| 318 | Dienstleistungen | 991.35 | | 400 | | 2'388.80 | |
| 319 | Verbandsbeiträge Uebrigter Sachaufwand | 3'035.30 | | 3'100 | | 3'977.30 | |
| 352.01 | Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde | 4'000.00 | | 4'000 | | 4'000.00 | |
| 427 | Mietzinsen | | 6'600.00 | | 6'600 | | 6'600.00 |
| 436 | Rückerstattungen | | | | | | 17'335.50 |
| 461 | Kantonsbeiträge | | 2'718.80 | | 2'700 | | 2'715.00 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|-----------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 811 | KULTUREN, PFLEGEMASSNAHMEN | 24'899.90 | | 25'000 | 1'000 | 75'129.60 | |
| 301 | Löhne | 23'613.10 | | 20'000 | | 52'752.60 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 703.60 | | 5'000 | | 22'377.00 | |
| 316 | Mieten von Maschinen | 583.20 | | | | | |
| 436 | Rückerstattungen | | | | 1'000 | | |
| 812 | HOLZERNT | 126'614.30 | 125'195.52 | 159'000 | 188'500 | 86'050.25 | 158'980.80 |
| 301 | Löhne | 36'410.85 | | 70'000 | | 20'208.40 | |
| 316 | Werkzeug- und Traktorenmiete | 83'552.40 | | 85'000 | | 62'389.45 | |
| 318 | Dienstleistungen | 4'177.55 | | 500 | | 320.70 | |
| 329 | Skonti auf Holzverkäufen | 2'473.50 | | 3'500 | | 3'131.70 | |
| 435.01 | Holzverkäufe Nadel-Stammholz | | 82'683.27 | | 124'000 | | 117'379.40 |
| 435.02 | Holzverkäufe Laub-Stammholz | | 2'283.75 | | 15'000 | | 4'699.40 |
| 435.03 | Holzverkäufe Nadel-Industrieholz | | 9'770.30 | | 15'000 | | 7'095.50 |
| 435.04 | Holzverkäufe Laub-Industrieholz | | 9'331.90 | | 14'000 | | 5'444.05 |
| 435.05 | Holzverkäufe Brennholz | | 10'792.50 | | 9'000 | | 1'684.70 |
| 435.06 | Verkauf Holzschnitzel | | 10'333.80 | | 8'500 | | 22'677.75 |
| 436 | Rückerstattungen | | | | 3'000 | | |
| 813 | WEGUNTERHALT | 28'626.55 | | 19'500 | | 13'195.45 | |
| 301 | Löhne | 15'323.85 | | 7'500 | | 7'493.85 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 981.30 | | 2'000 | | | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 1'780.90 | | 2'000 | | | |
| 316 | Mieten für Maschinen | 10'540.50 | | 8'000 | | 5'701.60 | |
| 815 | NEBENNUTZUNGEN | 266.50 | 2'725.15 | 500 | 2'600 | 328.00 | 2'923.35 |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 266.50 | | 500 | | 328.00 | |
| 435 | Verkaufserlöse | | 2'125.15 | | 2'000 | | 2'323.35 |
| 492 | Gratis-Christbäume | | 600.00 | | 600 | | 600.00 |

| Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|---|---|------------------|-------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 816 | NEBENBETRIEBE | | 1'423.00 | | 1'400 | | 1'423.00 |
| 427 | Pachtzinsen | | 1'423.00 | | 1'400 | | 1'423.00 |
| 818 | NICHTBETRIEB | 63'784.67 | 18'310.10 | 1'100 | 16'700 | 21'775.30 | 16'575.25 |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 610.50 | | 1'000 | | 610.50 | |
| 363 | Ablieferung an Waldhaus | | | | | 318.10 | |
| 380 | Einlagen in Forstreserven | 63'174.17 | | 100 | | 20'846.70 | |
| 429 | Zinsen der Forstreserve | | 16'327.90 | | 16'500 | | 16'575.25 |
| 463 | Zuschuss von Waldhaus | | 1'982.20 | | 200 | | |
| 819 | ÜBRIGE LEISTUNGEN | 600.00 | 125'820.00 | 600 | 28'000 | 600.00 | 40'572.00 |
| 392 | Unentgeltliche Lieferungen, Gratis-Christbäume | 600.00 | | 600 | | 600.00 | |
| 460 | Bundesbeiträge | | | | 4'000 | | |
| 461 | Kantonsbeiträge | | 125'820.00 | | 24'000 | | 18'852.00 |
| 462 | Beitrag von Gemeinde für gemeinwirtschaftliche Leistungen | | | | | | 21'720.00 |

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|--|-------------------|--------|------------------|--------|-------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 | AUFWAND | 292'112.57 | | 255'500 | | 253'733.00 | |
| 30 | Personalaufwand | 105'306.55 | | 130'500 | | 111'091.05 | |
| 300 | Behörden, Kommissionen | 3'610.40 | | 5'000 | | 3'840.00 | |
| 301 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 101'696.15 | | 125'500 | | 107'251.05 | |
| 31 | Sachaufwand | 114'576.15 | | 116'600 | | 113'745.45 | |
| 310 | Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen | 590.25 | | 400 | | 564.05 | |
| 311 | Anschaffungen Mobilien | | | | | 428.20 | |
| 312 | Wasser, Energie, Heizungsmaterialien | 3'166.35 | | 3'200 | | 3'083.20 | |
| 313 | Verbrauchsmaterialien | 2'698.65 | | 8'500 | | 23'316.05 | |
| 314 | Baulicher Unterhalt durch Dritte | 3'482.85 | | 4'800 | | 8'807.60 | |
| 316 | Mieten, Pachten, Benützungskosten | 94'676.10 | | 93'000 | | 68'091.05 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 1'609.15 | | 2'500 | | 2'621.35 | |
| 318 | Dienstleistungen, Honorare | 5'317.50 | | 1'100 | | 2'856.65 | |
| 319 | Übriger Sachaufwand | 3'035.30 | | 3'100 | | 3'977.30 | |
| 32 | Passivzinsen | 2'473.50 | | 3'500 | | 3'131.70 | |
| 329 | Übrige | 2'473.50 | | 3'500 | | 3'131.70 | |
| 35 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 4'000.00 | | 4'000 | | 4'000.00 | |
| 352 | Gemeinden | 4'000.00 | | 4'000 | | 4'000.00 | |
| 36 | Eigene Beiträge | 1'982.20 | | 200 | | 318.10 | |
| 363 | Eigene Anstalten | 1'982.20 | | 200 | | 318.10 | |

ARTENGLIEDERUNG 2013

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------|--------|------------------|--------|------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 38 | Einlagen | 63'174.17 | | 100 | | 20'846.70 | |
| 380 | Spezialfinanzierungen, Spezialfonds | 63'174.17 | | 100 | | 20'846.70 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 600.00 | | 600 | | 600.00 | |
| 392 | Unentgeltliche Lieferungen | 600.00 | | 600 | | 600.00 | |

| Laufende Rechnung (nach Arten) | | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2013 | | Rechnung 2012 | |
|-----------------------------------|---|---------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 | ERTRAG | | 292'112.57 | | 255'500 | | 253'733.00 |
| 42 | Vermögenserträge | | 24'350.90 | | 24'500 | | 24'598.25 |
| 427 | Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens | | 8'023.00 | | 8'000 | | 8'023.00 |
| 429 | Übrige | | 16'327.90 | | 16'500 | | 16'575.25 |
| 43 | Entgelte | | 136'640.67 | | 199'500 | | 184'929.65 |
| 434 | Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen | | 9'320.00 | | 8'000 | | 6'290.00 |
| 435 | Verkäufe | | 127'320.67 | | 187'500 | | 161'304.15 |
| 436 | Rückerstattungen | | | | 4'000 | | 17'335.50 |
| 46 | Beiträge für eigene Rechnung | | 130'521.00 | | 30'900 | | 43'605.10 |
| 460 | Bund | | | | 4'000 | | |
| 461 | Kanton | | 128'538.80 | | 26'700 | | 21'567.00 |
| 462 | Gemeinden | | | | | | 21'720.00 |
| 463 | Eigene Anstalten | | 1'982.20 | | 200 | | 318.10 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 600.00 | | 600 | | 600.00 |
| 492 | Unentgeltliche Lieferungen | | 600.00 | | 600 | | 600.00 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1 | AKTIVEN | 635'200.40 | 805'825.22 | 753'371.75 | 687'653.87 |
| 10 | FINANZVERMÖGEN | 635'200.40 | 805'825.22 | 753'371.75 | 687'653.87 |
| 101 | GUTHABEN | 593'742.20 | 803'106.42 | 711'913.55 | 684'935.07 |
| 1010 | Lohnkonten | | 118'171.35 | 118'171.35 | |
| 1010.01 | Sammelkonto Löhne | | 118'171.35 | 118'171.35 | |
| 1011 | Kontokorrente | 593'742.20 | 684'935.07 | 593'742.20 | 684'935.07 |
| 1011.01 | Einwohnergemeinde | 593'742.20 | 684'935.07 | 593'742.20 | 684'935.07 |
| 103 | TRANSITORISCHE AKTIVEN | 41'458.20 | 2'718.80 | 41'458.20 | 2'718.80 |
| 1039 | Übrige | 41'458.20 | 2'718.80 | 41'458.20 | 2'718.80 |
| 1039.01 | Transitorische Aktiven | 41'458.20 | 2'718.80 | 41'458.20 | 2'718.80 |

| | | Bestand am 01.01.2013 | Veränderungen | | Bestand am 31.12.2013 |
|-------------|---------------------------------|--------------------------|------------------|------------------|--------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 2 | PASSIVEN | 635'200.40 | 66'854.22 | 14'400.75 | 687'653.87 |
| 20 | FREMDKAPITAL | 12'116.15 | 3'680.05 | 14'400.75 | 1'395.45 |
| 200 | LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN | | 3'680.05 | 2'284.60 | 1'395.45 |
| 2009 | Übrige | | 3'680.05 | 2'284.60 | 1'395.45 |
| 2009.55 | Kreditor MWST Forstwirtschaft | | 3'680.05 | 2'284.60 | 1'395.45 |
| 205 | TRANSITORISCHE PASSIVEN | 12'116.15 | | 12'116.15 | |
| 2059 | Übrige | 12'116.15 | | 12'116.15 | |
| 2059.01 | Transitorische Passiven | 12'116.15 | | 12'116.15 | |
| 22 | SPEZIALFIANZIERUNGEN | 623'084.25 | 63'174.17 | | 686'258.42 |
| 228 | VERPFLICHTUNGEN | 623'084.25 | 63'174.17 | | 686'258.42 |
| 2288 | Spezialfonds | 623'084.25 | 63'174.17 | | 686'258.42 |
| 2288.05 | Forstreservfonds | 623'084.25 | 63'174.17 | | 686'258.42 |